

TechniSat

SK CZ

**Krátký návod a podklady pro
záruku**

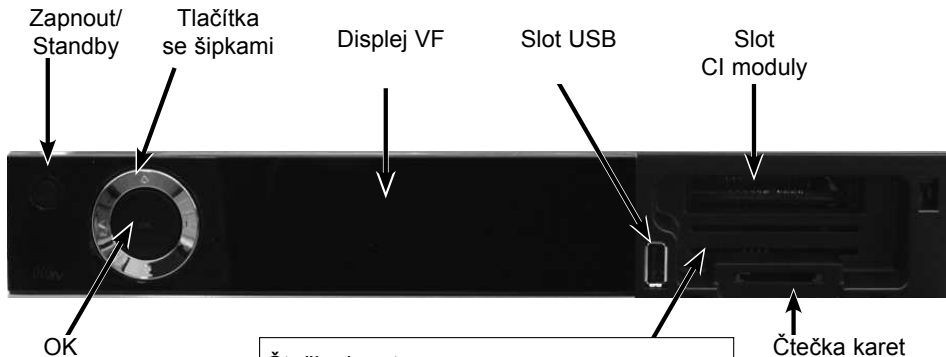
DIGIT ISIO S1



**Digitální HD přijímač
s
přístupem na internet**



1 Obrázky

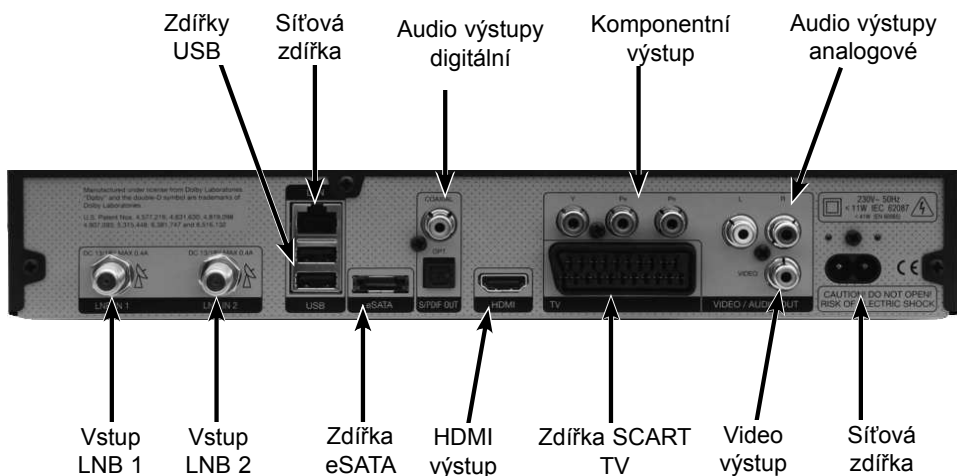


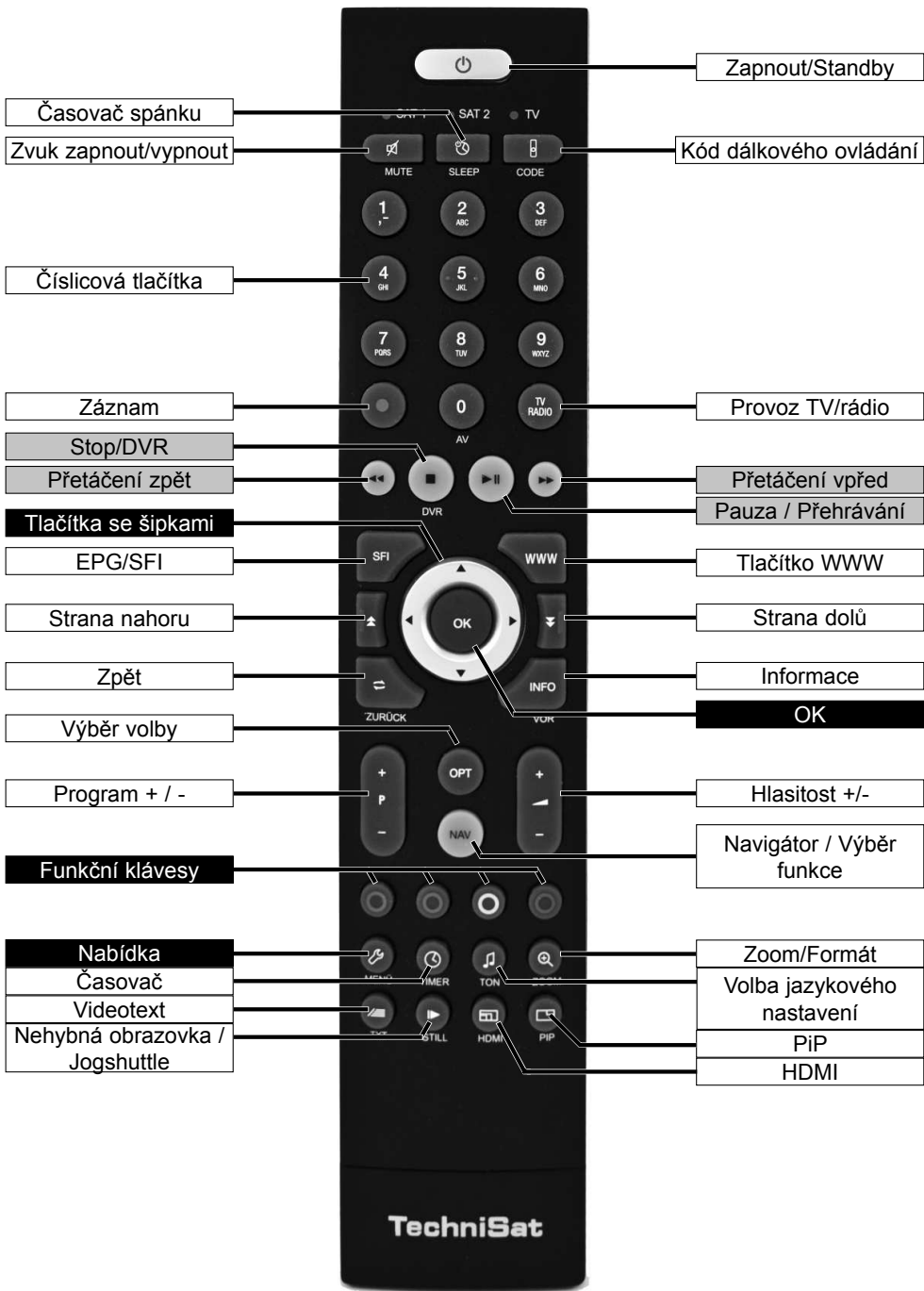
Čtečka karet:

- > Zasuňte kartu CONAX Smartcard (zlatý čip dolů a vyrovnat ve směru zasunutí) až na doraz do jedné ze čteček karet.

Vložení modulů CI/CI+:

- > Dodržujte pokyny výrobce modulu CI/CI+ a karty.
- > Do odpovídajícího modulu CI zasuňte požadovanou kartu Smartcard.
- > Nyní do slotu opatrně zasuňte modul CI.





2 Přečtěte si jako první

Před připojením a zprovozněním přístroje nejprve zkontrolujte úplnost rozsahu dodávky a seznamte se s bezpečnostními pokyny.

Součástí rozsahu dodávky je:

1 digitální přijímač, 1 dálkové ovládání, 1 stručný návod k obsluze, 1 CD-ROM, 2 baterie (1,5 V typ AAA), 1 HDMI kabel, 1 síťový kabel

2.1 Bezpečnostní pokyny

Než začnete přístroj používat, přečtěte si pozorně část Bezpečnostní opatření za účelem vlastní ochrany.

Výrobce nepřebírá žádnou záruku za škody vzniklé v důsledku neodborného používání přístroje nebo v důsledku nedodržování bezpečnostních opatření.

U elektrických přístrojů se mohou vyskytovat funkční výbojové proudy. Tyto proudy jsou i přes možný lehký pocit „brnění“ spolehlivé a bezpečné.

Abyste těmto výbojovým proudům předcházeli, musí být nová instalace nebo spojování elektrických přístrojů (přijímač, televizor atd.) prováděno v každém případě bez přívodu elektrického proudu, tzn. všechny přístroje musí být odpojeny od sítě.

- Přístroj se smí používat pouze za přiměřených klimatických podmínek.



- Aby bylo zajištěno dostatečné větrání, umístěte přístroj na hladký, rovný podklad a na kryt přístroje nepokládejte žádné předměty. Zde se nacházejí větrací otvory, kterými zevnitř uniká teplo.
- Na přístroj se nesmí umísťovat žádné hořící předměty, např. hořící svíčky.



- Přístroj se nesmí vystavovat účinkům kapající nebo stříkající vody. Na přístroj se nesmí umísťovat žádné předměty naplněné vodou, např. vázy. Pokud do přístroje pronikne voda, odpojte okamžitě elektrickou zástrčku a informujte servisní službu.



- V blízkosti přístroje se nesmí nacházet žádné zdroje tepla, které přístroj dodatečně zahřívají..



- Dovnitř přístroje se nesmí ventilačními otvory zasouvat žádné předměty.

- Přístroj nikdy neotevírejte! Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Případné potřebné práce by měly být prováděny vyškoleným personálem s příslušnou odborností.



V těchto případech byste měli přístroj odpojit od sítě a požádat o pomoc kvalifikovaného technika:

- > poškození elektrického kabelu, popř. elektrické zástrčky
- > vystavení přístroje účinkům vlhkosti, popř. dovnitř prosakující vody
- > výskyt značných poruchových funkcí přístroje
- > výskyt značných vnějších poškození

2.2 Provozní přestávky

Během bouřky nebo při delším nepoužívání přístroje (např. během dovolené) by se zařízení mělo odpojit od elektrické sítě a od anténového kabelu.

Před odpojením přístroje z elektrické sítě přístroj přepněte do pohotovostního režimu (Standby) a počkejte, až se na displeji zobrazí čas, popř. červená kontrolka LED začne blikat.

2.3 Důležité pokyny k obsluze

Ovládání digitálního přijímače je usnadněno tzv. funkcí „On Screen Display“ (zobrazování na obrazovce televizního přijímače), což se projevuje také nižším počtem tlačítek na dálkovém ovládání.

Všechny funkce se zobrazují na obrazovce televizního přijímače a lze je spouštět pomocí několika tlačítek na dálkovém ovládání.

Související funkce jsou sloučené v „MENU“. Zvýrazňuje se text zvolené funkce.

Spodní řádek zobrazuje „Funkční tlačítka“ v podobě obdélníku v červené, žluté, zelené a modré barvě. Barevné obdélníky označují v jednotlivých položkách nabídky různé funkce, které lze spouštět stisknutím tlačítka v příslušné barvě („Multifunkční tlačítko“). „Multifunkční tlačítka“ jsou aktivní pouze v případě zobrazení stručného názvu funkce v příslušném obdélníku.

Názvy tlačítek a položek, které se zobrazují v OSD nabídce, jsou v tomto návodu k obsluze označené **tučným** písmem.

Nápověda: K jednotlivým položkám nabídky lze stisknutím **modrého** funkčního tlačítka zobrazit, popř. vypnout, text nápovědy, pokud je k dispozici.

2.4 Důležité pokyny k zálohování dat

Před odevzdáním přijímače k provedení servisních prací u svého prodejce doporučujeme odstranit všechna úložná média, popř. nosiče dat.

Obnova dat není součástí záručních ani servisních prací. Společnost TechniSat nepřebírá žádnou záruku za ztrátu nebo poškození dat během opravy.

2.5 Pokyny k likvidaci

Balení přístroje tvoří výhradně materiál vhodný k recyklaci. Likvidaci do tříděného odpadu provádějte dle „Duálního systému“.



Po skončení své životnosti nesmí být přístroj odstraňován do běžného komunálního odpadu, ale musí být odevzdán na sběrném místě elektrických a elektronických přístrojů za účelem provedení recyklace.

O této skutečnosti informuje symbol  umístěný na výrobku, návodu k použití nebo obalu.

Použité materiály jsou vhodné k recyklaci dle svého označení.

Opakované použití, recyklace materiálů a ostatní formy recyklace použitých přístrojů mají svůj důležitý přínos k ochraně životního prostředí.

O příslušných místech likvidace se informujte na zastupitelských úřadech.

Dbejte na to, aby vybité baterie z dálkového ovládání a elektronický odpad nebyly vyhazovány do domovního odpadu, ale aby byly řádně zlikvidovány (vrácení odborným prodejcem, zvláštní odpad).



3 Důležitá informace

Vážení zákazníci,

tento stručný návod popisuje nejdůležitější možnosti připojení a základní postupy ovládání, čímž vám umožňuje první rychlé seznámení s obsluhou modelu DIGIT ISIO S1.

Podrobný návod k obsluze naleznete na přiloženém disku CD-ROM.

Pokud nemáte možnost si tento podrobný návod k obsluze přečíst, můžete si u společnosti TechniSat vyžádat tištěnou verzi návodu zdarma.

V návodu k obsluze je popisováno mnoho dalších funkcí, o kterých se v tomto stručném návodu nezmiňujeme. V návodu k obsluze je kromě toho uvedeno mnoho doplňujících informací k jednotlivým funkcím přístroje a nastavením, které vám blíže vysvětlují možnosti, význam nastavení a funkcí.


4 Dálkové ovládání

4.1 Výměna baterií

- > Otevřete kryt prostoru baterií na zadní straně dálkového ovládání tím, že jej posunete ve směru šipky a následně nadzdvihnete.
- > Dodávané baterie vkládejte s ohledem na správné umístění pólů (viditelné označení v prostoru baterií).
- > Prostor baterií opět zavřete.

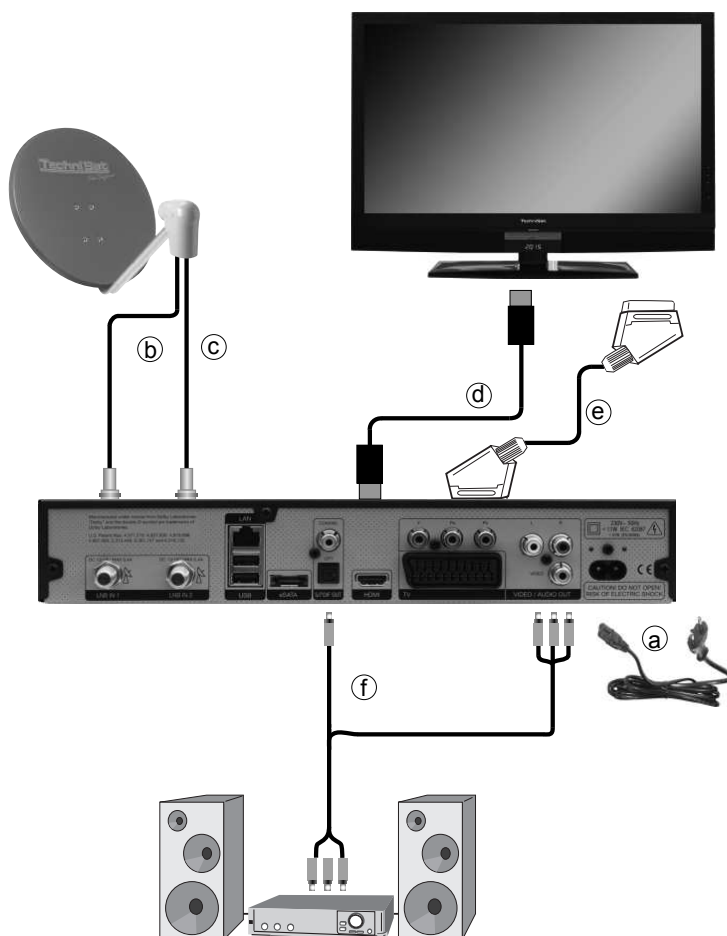
4.2 Kód dálkového ovládání

Přepnutím volby dálkového ovládání jím lze ovládat televizor TechniSat, stejně jako dva přijímače TechniSat se stejným kódováním.

- > K přepnutí volby dálkového ovládání přidržte stisknuté tlačítko **Kód dálkového ovládání** a tlačítko **OK** držte stisknuté do té doby, dokud nezačne krátce blikat LED požadované volby dálkového ovládání **TV**, **SAT1**, resp. **SAT2**.
-  Při přidržení stisknutého tlačítka se zobrazí aktuální nastavený kód dálkového ovládání zablíknutím odpovídající LED.

5 Připojení DVB přijímače

- Připojení do elektrické sítě
- Připojení LNB 1 k **vstupu LNB 1** DVB přijímače.
(Dávejte prosím pozor: aby při provozu s anténním signálem byl LNB bezpodmínečně připojen ke **vstupu LNB**.)
- Připojení LNB 2 ke **vstupu LNB 2** DVB přijímače.
- Připojení přijímače DVB k televizoru kabelem HDMI.
- Připojení Scart DVB přijímače k televizoru.
- Připojení audio výstupů s HiFi /Surround zařízením.



Dále zobrazované odkazy **a b c** atd. se vztahují ke schématu na straně 8.

5.1 Síťová přípojka

Digitální přijímač by se měl připojit do elektrické sítě teprve po úplném připojení ke všem příslušným komponentům. Tím se vyloučí poškození digitálního přijímače nebo ostatních součástí.

- a** Po provedení všech připojení dle následujících bodů připojte přiložený síťový kabel přijímače do elektrické zásuvky **230 V / 50–60 Hz**.

5.2 Vnější jednotka

5.2.1 Provoz se 2 anténními signály

Abyste mohli využít úplný rozsah funkcí digitálního přijímače, měli byste přijímač připojit ke dvěma stejně vedeným odděleným anténním signálům/přívodům.

- b, c** **Vstupy LNB 1 a 2** digitálního přijímače připojte vhodným koaxiálním kabelem ke své vnější jednotce.
Věnujte pozornost také bodu 6 návodu k obsluze.

5.2.2 Provoz s 1 anténním signálem

Ve výjimečných případech můžete přijímač provozovat také pouze s jedním anténním signálem. Poté máte ale k dispozici pouze omezené funkce nahrávání a PIP.

- b** Připojte **vstup LNB 1** digitálního přijímače vhodným koaxiálním kabelem ke své externí jednotce.

5.2.3 Provoz na otočném zařízení

- b** Při provozu na otočném zařízení připojte motor DiSEqC (úroveň 1.2) k **vstupu LNB 1**.

5.3 Připojení k televizoru

- c** Přijímač (**výstup HDMI**) a televizor (vstup HDMI) připojte kabelem HDMI.
Je-li váš televizor vybaven odpovídajícím způsobem, přepíná se při zapnutí digitálního přijímače automaticky na vstup HDMI.

Nebo:

Přijímač (**komponentní výstup**) a televizor (komponentní vstup) připojte komponentním kabelem.

Alternativní řešení:


- e** Přijímač (**zdířka SCART-TV**) a televizor (zdířka SCART) připojte SCART kabelem.
Je-li váš televizor vybaven odpovídajícím způsobem, přepíná se při zapnutí digitálního přijímače automaticky na AV a tím na satelitní příjem. Popř. je nutné druh signálu přizpůsobit vašemu televizoru, viz bod 6 návodu k obsluze.

5.4 HiFi / surround zesilovač

Nejlepší možné kvality zvuku dosáhnete, když digitální přijímač připojíte na HiFi / surround zesilovač.

5.4.1 Digitální signál

f Je-li váš zesilovač vybaven příslušným elektrickým nebo optickým vstupem, připojte **AUDIO OUT DIGITAL elektrickou** nebo **optickou** zdířku k elektrickému, resp. optickému vstupu svého zesilovače.

 V závislosti na příslušném vysílači jsou k dispozici vzorkovací rychlosti 32, 44,1 a 48 kHz. Stejně tak je na tomto výstupu také k dispozici signál Dolby Digital, je-li vysílán.

5.4.2 Analogový signál

f Dále zdířky Cinch **Audio R** a **Audio L** digitálního přijímače připojte vhodným kabelem ke vstupu svého hi-fi zesilovače. (např. CD nebo AUX; Pozor, sluchátkový vstup je nevhodný!)

5.5 Zdířka USB

Zdířka USB slouží k aktualizaci provozního softwaru a k přehrávání snímků, hudby a filmů. Zdířka USB slouží k aktualizaci provozního softwaru a k přenášení dat. Mimo to můžete funkcemi přehrávání MPEG, MP3, resp. JPG přistupovat k souborům MPEG, MP3, resp. JPG úložného USB média. Do zdířky USB můžete zastrčit také WLAN dongle, např. adaptér USB-WLAN TechniSat (č. zboží 0000/3633), a připojit tak přijímač k vaší stávající WLAN síti.

5.6 Čtečka karet SD/MMC

Čtečka karet SD slouží k aktualizaci provozního softwaru a k přenášení dat. (nahrávání DVR, obrazové, hudební a video soubory) na, resp. z pevného disku. Mimo to můžete funkcemi prohlížení obrázků, přehrávání hudby, resp. filmu přistupovat na odpovídající soubory na kartě SD/MMC.

5.7 Síťová zdířka (RJ45)

Síťovou zdířkou lze přístroj připojit k vaší stávající síti. Díky tomu můžete využívat lištu s aplikacemi a aplikace HbbTV programových stanic a připojovat se k internetu.

6 První instalace

Po přečtení bezpečnostních pokynů a připojení přístroje dle údajů v kapitole 2 jej nyní zapněte.

Zapnutí přístroje


- > Pokud se přístroj nachází v pohotovostním režimu, můžete jej zapnout stisknutím tlačítka **Zapnout/Standby**.

Při prvním uvedení do provozu přístroje se automaticky spouští instalační asistent **AutoInstall**. Pomocí instalačního průvodce lze snadno provést nejdůležitější nastavení digitálního přijímače.

V každém kroku instalace se zobrazí vysvětlení, jaká nastavení lze provést.

- > První instalaci lze přerušit na úvodní obrazovce instalačního průvodce stisknutím **červeného** funkčního tlačítka. Přístroj se následně spustí ve standardní předprogramované verzi.

 V následujících krocích instalace můžete převzít provedená nastavení stisknutím tlačítka **OK** a přejít k dalšímu kroku instalace.

 Stisknutím tlačítka **Zpět** (Zurück) přejdete k předchozímu kroku instalace, a tak můžete kdykoliv opravit případná chybná nastavení.

Zde uvedený postup první instalace slouží jen jako příklad.


Přesný průběh první instalace závisí na vámi provedených nastaveních. Postupujte proto přesně podle pokynů na obrazovce.

Jazykové nastavení ovládní

- > Při spuštění instalačního průvodce se nejprve zobrazí okno volby **Jazykového nastavení ovládní** (Bediensprache).




- > **Tlačítky se šipkami** označte požadovaný jazyk ovládní.

 Podle tohoto výběru se automaticky nastaví upřednostňovaný jazyk pro zvukový režim. Jak je popsáno v kapitole 7 návodu k obsluze, můžete nastavení kdykoliv upravit.

- > Stisknutím tlačítka **OK** nastavení potvrďte a přejděte k dalšímu kroku instalačního asistenta.

Lokální nastavení




- > **Tlačítky se šípkami** (Ländereinstellung) vyberte zemi, ve které přístroj bude provozován.
-  Podle vaší volby bude provedeno automatické nastavení hodin, stejně jako seřízení letního/zimního času. Na základě tohoto nastavení se mimo jiné provede automatické setřídění programů v instalačním průvodci i po vyhledání vysílače.
- > K potvrzení volby stiskněte tlačítko **OK**.

Výstup AV



- > **Tlačítky se šípkami vpravo/vlevo** vyberte, zda bude váš přístroj připojen k vašemu televizoru scart kabelem (**EuroAV**) nebo kabelem **HDMI/YPbPr**.
- > K potvrzení volby stiskněte tlačítko **OK**.

Formát obrazu

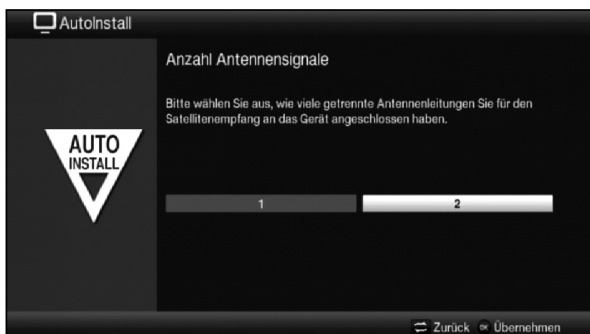
- > **Tlačítky se šípkami vpravo/vlevo** nastavte formát obrazu připojeného televizoru.
-  Dle vašeho výběru dojde k automatickému přizpůsobení formátu obrazu na televizoru.



- > Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.

Anténní signály

V tomto bodu instalačního průvodce vyberte, kolik anténních připojení připojíte k přijímači.



- > **Tlačítka se šipkami vpravo/vlevo** vyberte, zda jste připojili **1** nebo **2** anténní signály.
- > Volbu potvrďte tlačítkem **OK**.

Konfigurace antény

V tomto kroku instalace lze provést nastavení digitálního přijímače na konfiguraci antény.



- > Chcete-li převzít standardní nastavení antény, stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pokud konfigurace vašeho přijímače standardnímu nastavení neodpovídá, stiskněte **tlačítko Možnosti**.

- > Nastavení antény nyní provedte stejně, jako je blíže popsáno v kapitole 6 návodu k obsluze , dle svého přijímače a následně stiskněte tlačítko **Zpět**, čímž přejdete zpět k přehledu konfigurace antény.
- > Nastavení následně potvrďte tlačítkem **OK**.

Konfigurace sítě

V tomto bodě se provede automatická kontrola nastavení sítě.



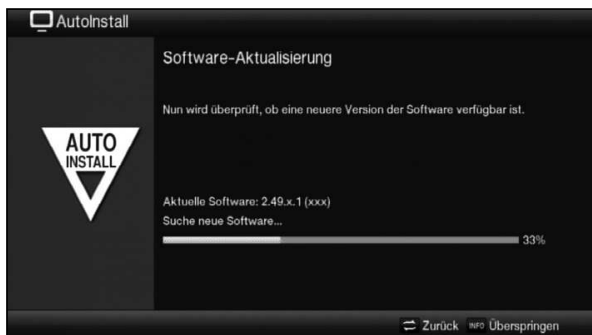
- > Nechcete-li kontrolu nastavení sítě provést, pak stiskněte tlačítko **Info**.
- > Chcete-li zkontrolovat, resp. změnit nastavení sítě, pak stiskněte **tlačítko Možnosti**.





- > **Tlačítka se šipkami nahoru/dolů** vyberte, zda chcete nastavit síť LAN nebo WLAN, a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Nyní provedte nastavení sítě tak, jak je uvedeno v kapitole 6 návodu k obsluze.
- > Následně stiskněte tlačítko **Info** a nastavení potvrďte. Nyní se spustí opakovaná kontrola nastavení sítě.

Aktualizace softwaru

Nyní digitální přijímač zkontroluje, zda je pro přístroj k dispozici nový software. Pokud je nová verze softwaru k dispozici, můžete provést automatickou aktualizaci.






- > Pokud chcete vyhledat nový software, nebo popř. nechcete čekat na nahrání softwaru, můžete tento krok přeskočit stisknutím tlačítka **Info**
-  Bylo-li vyhledávání nového softwaru, resp. jeho aktualizace přeskočeno, provede váš přístroj po nastaveném čase test a software se nahraje automaticky tehdy, zůstane-li funkce aktivována a přístroj se v tento okamžik nenachází v pohotovostním režimu.
- > Není-li žádný nový software pro přístroj k dispozici, pokračujte k dalšímu kroku instalačního průvodce stisknutím tlačítka **OK**.
- > Nicméně pokud bude nový software přístroje nalezen, můžete stisknutím tlačítka **OK** spustit automatickou aktualizaci softwaru.
-  Na obrazovce se nyní zobrazí informace „**Aktualizace softwaru, prosíme o trpělivost.**“ s lištou zobrazující postup stahování.
Následně se zobrazí další dvě lišty, které vám zobrazují postup aktualizace přístroje. Na konci se vrátíte k instalačnímu průvodci Autolnstall.

Vyhledávání vysílačů / ISIPRO

Při vyhledávání nových vysílačů nebo při aktualizaci seznamu programů máte různé možnosti. Funkcí Seznamy programů ISIPRO můžete do svého přístroje buď ze satelitů stahovat nové seznamy programů nebo provést vyhledávání vysílačů.

- > Ke stažení aktuálního seznamu programů označte **tlačítky se šipkami nahoru/dolů** řádek **Aktualizace seznamu programů – ISIPRO** (ISIPRO-Programmlistenaktualisierung).




- > Abyste stáhli stávající aktuální seznam programů, označte **tlačítka se šipkami nahoru/dolů** řádek **Aktualizace seznamu programů – ISIPRO** (ISIPRO-Programmlisteaktualisierung) a průběh spusťte stisknutím tlačítka **OK**.
-  Nyní se přes satelit stáhne aktuální seznam programů. Věnujte prosím pozornost dalším zobrazením na obrazovce a vysvětlením.
- > Pokud chcete namísto aktualizace seznamu programů provést také vyhledávání vysílače přes satelit, nebo nebyl-li nakonfigurován přijímací signál DVB-S, **tlačítka se šipkami nahoru/dolů** označte pole **Všechny vysílače** (Alle Sender), resp. **všechny nekódované vysílače** (Alle unverschlüsselten Sender) a následně spusťte průběh vyhledávání vysílače stisknutím tlačítka **OK**.
-  Při tomto vyhledávání programů jsou prohledávány satelity nastavené v konfiguraci antény. To může trvat několik minut. Věnujte prosím pozornost dalším hlášením zobrazovaným na obrazovce.
-  Bude-li přeskočeno vyhledávání vysílačů / aktualizace seznamu programů, nahraje se tovární seznam programů.

Regionální programy

Některé vysílací stanice vysílají svůj program s různým regionálním obsahem. Na této stránce můžete nyní určit, který tento regionální program upřednostňujete. Zvolený regionální program se při přepnutí na příslušnou vysílací stanici nastaví automaticky.




- > **Tlačítka se šipkami** označte vysílací stanici, jejíž upřednostňovaný regionální program chcete určit.
- > Stisknutím tlačítka **OK** otevřete okno s regionálními pořady dostupnými pro tuto vysílací stanici.
- > **Tlačítka se šipkami nahoru/dolů** vyberte svůj upřednostňovaný regionální program.
- > Stisknutím tlačítka **OK** okno znovu zavřete.
- > **Tlačítka se šipkami** označte pole **Přijmout** a vybraný regionální program přijmete.
- > Aktivací tlačítka **OK** přejdete k dalšímu kroku instalace.
-  Vyberete-li později podle bodu 8.3.4 návodu k obsluze pro vysílací stanici jiný regionální program, uloží se tento program pro tuto vysílací stanici pro příště do paměti.

Načtení dat EPG/SFI

Váš digitální přijímač obsahuje elektronický přehled programů EPG/SFI (**S** (zobrazit) **F** (televizní) **I** (info)). Pro zobrazování údajů elektronického programového průvodce je nejprve nutné stáhnout ze satelitu data EPG/SFI.

Po provedení aktualizace seznamů programů, popř. vyhledání stanic, přijímač automaticky spustí načítání údajů EPG/SFI. To může trvat až 30 minut.



- > Pokud byste na nahrání dat EPG/SFI nechtěli čekat, můžete průběh přeskočit stisknutím tlačítka **Info**. Data EPG/SFI se následně aktualizují automaticky následující noc, resp. můžete tyto data kdykoliv aktualizovat ručně (viz bod 8.14 návodu k obsluze).
-  Pokud aktualizaci EPG/SFI přeskočíte, načte váš přístroj data EPG/SFI automaticky po k tomu nastavené době, pokud zůstane automatická aktualizace EPG/SFI aktivní a přístroj se nebude v tento okamžik nacházet v pohotovostním režimu. Navíc aktualizaci můžete kdykoliv spustit ručně.

Ukončení instalačního průvodce



Upozornění na ukončení instalačního průvodce potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

7 Základní ovládání

Vážený zákazník,

v následujících bodech vám bude postupně představeno základní ovládání, stejně jako opakující se kroky ovládání přístroje. To by vám mělo usnadnit čtení návodu tím, že odpadnou opakující se popisy shodných kroků v každém jednotlivém bodě návodu.


Pokud bude vyžadována funkce nebo nastavení přístroje, které se bude od základního ovládání lišit, bude v takovém případě na příslušném místě návodu toto odlišné ovládání podrobně popsáno.


Ve vašem přístroji se používá takzvaný „On Screen Display“ (zobrazení OSD). Toto zobrazení usnadňuje ovládání vašeho přístroje, jelikož zde tlačítka dálkového ovládání mohou přebírat různé funkce a díky tomu bylo možné jejich počet snížit na minimum.

V tomto zobrazení **On Screen Display** (krátce **OSD** – Zobrazení na obrazovce) jsou vybrané funkce nebo nastavení zvýrazněné označením.

Podrobnosti naleznete na dolním okraji obrazovky, řádku, ve kterém jsou znázorněna jednotlivá tlačítka dálkového ovládání s jejich aktuálními funkcemi.

V tomto návodu jsou zvýrazněny znázorněné výrazy v OSD stejně jako tlačítka, která mají být stisknuta, zvýrazněným podbarvením od ostatního textu.


 **Pozor** – označuje důležitý pokyn, kterému byste měli kvůli předcházení poškození přístroje, nebo nechtěnému spuštění přístroje bezpodmínečně věnovat pozornost.

 **Tip** – označuje informaci k popisované funkci, stejně jako související funkci, na kterou je třeba si dávat pozor, s odkazem na odpovídající bod návodu.

7.1 Zapnutí/vypnutí přístroje

> Pokud se přístroj nachází v pohotovostním režimu, můžete jej zapnout stisknutím tlačítka **Zapnout/Standby**.

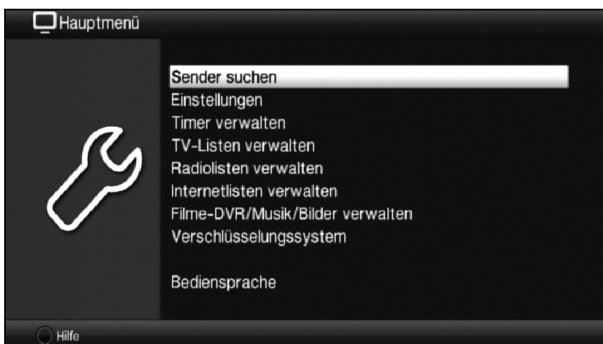
> Stisknutím tlačítka **Zapnout/Standby** přepnete přístroj z aktivního provozu do pohotovostního režimu.

 Při zapínání/vypínání věnujte pozornost také bodu 8 návodu k obsluze.

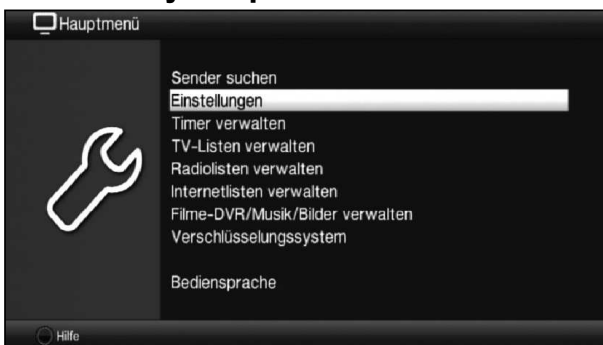
7.2 Spuštění hlavního menu a navigace v nabídkách/funkcích

Na následujícím příkladu má být znázorněno, jak můžete vstoupit do hlavního menu a spustit podnabídku. Cílem příkladu je spustit nabídku **Nastavení obrazu** (Bildeinstellungen).

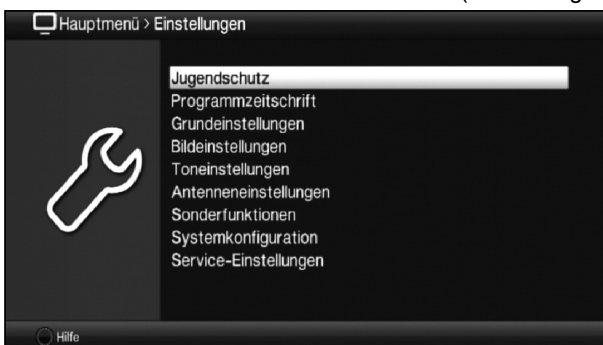
> Po stisknutí tlačítka **Menu** se na obrazovce nejprve otevře hlavní menu.



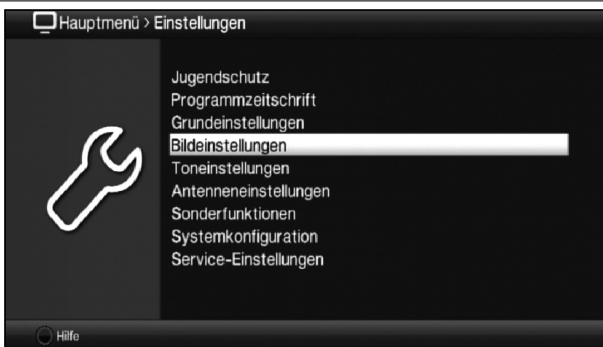
- > Vyberte bod nabídky **Nastavení** (Einstellungen) tím, že na tento záznam přejdete zvýrazněním textu **tlačítky se šípkami**.



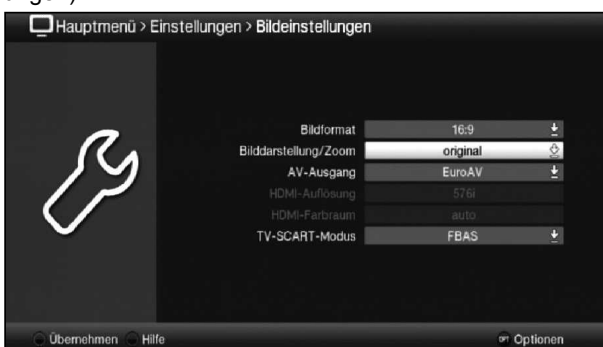
- > Stisknutím tlačítka **OK** se otevře nabídka **Nastavení** (Einstellungen).








- > **Tlačítky se šípkami nahoru/dolů** nyní označte záznam **Nastavení obrazu** (Bildeinstellungen).




- > Jakmile následně stisknete tlačítko **OK**, otevřete nabídku **Nastavení obrazu** (Bildeinstellungen).



-  Stejným způsobem jako výběr a otevření záznamu podnabídky můžete zároveň zvýrazňovat jednotlivé body nabídky a měnit konkrétní nastavení.
-  V některých nabídkách je nutné záznamy nabídek zvýrazňovat pohybem do stran. Toho dosáhnete stisknutím **tlačítek se šipkami vpravo/vlevo**.
-  Aktivací **tlačítek se šipkami nahoru/dolů** můžete zvýraznění posouvat po řádcích a tlačítka **strana nahoru/dolů** po stránkách nahoru/dolů.
-  V horním řádku nabídky vidíte takzvaný nabídkový rozcestník. Tento vám oznamuje, ve které nabídce se aktuálně nacházíte a jak jste se do této nabídky dostali. V popisovaném příkladu je tato cesta **Hlavní menu > Nastavení > Nastavení obrazu** (Hauptmenü > Einstellungen > Bildeinstellungen). V další části návodu bude nabídkový rozcestník uváděn také a ukáže vám, jak do příslušné nabídky s popisovanými nastaveními přejdete.
-  Pokud bude v dolním řádku obrazovky zobrazeno **modré** funkční tlačítko **Nápověda** (Hilfe), můžete stisknutím tohoto tlačítka zobrazit stránku nápovědy a opakovaným stisknutím ji znovu zavřít.

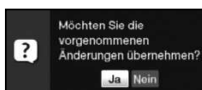
7.3 Přijmutí nastavení / opuštění nabídek a funkcí

V některých nabídkách a funkcích je nutné provedené změny přijmout ručně, aby je bylo možné uložit trvale. Pokud se tak nestane, dojde při opuštění nabídky, resp. funkce automaticky k opětovnému nastavení platných hodnot před provedením změny.

-  Pokud je pole **přijato** nebo se v dolním řádku na obrazovce zobrazí **zelené** funkční tlačítko s textem **Přijmout** (Übernehmen), rozpoznáte na tom, že požadované změny je nutné kvůli uložení do paměti přijmout ručně.
- > Zvýrazněním pole **Přijmout** (Übernehmen) stisknutím **tlačítek se šipkami vpravo/vlevo** a potvrzením tlačítkem **OK**, resp. stisknutím **zeleného** funkčního tlačítka **Přijmout** (Übernehmen), budou změny uloženy do paměti a vy budete přesměrováni zpět do nejbližší nadřazené nabídky.


Další možnost

- > Stiskněte tlačítko **Zpět**.
Zobrazí se dotaz, zda si provedené úpravy přejete uložit.







- > **Tlačítky s šipkami doprava/doleva** označte volbu **Ano** (Ja), popř. **Ne** (Nein) a potvrďte volbu klávesou **OK**.
Podle vašeho výběru budou změny nyní uloženy, resp. odmítnuty, a vy přejdete zpět do nejbližší nadřazené nabídky.

Další možnost

- > Nabídku okamžitě ukončíte stisknutím tlačítka **Nabídka**.
V tomto případě budou nastavení, která měla být uložena ručně, vrácena ve svých původních hodnotách.
-  Pokud se v dolním řádku obrazovky **zelené** funkční tlačítko s textem **Přijmout** (Übernehmen) nezobrazuje, budou změny při opuštění nabídky do paměti uloženy automaticky.

7.4 Změna nastavení

Nastavení můžete provést **výběrem šipkami**, v **seznamu voleb**, **zadáním číslice**, stejně jako na **virtuální klávesnici**. Metoda, kterou lze zvýrazněné nastavení měnit, je dána přístrojem. Tuto rozpoznáte na následujících znázorněných symbolech:

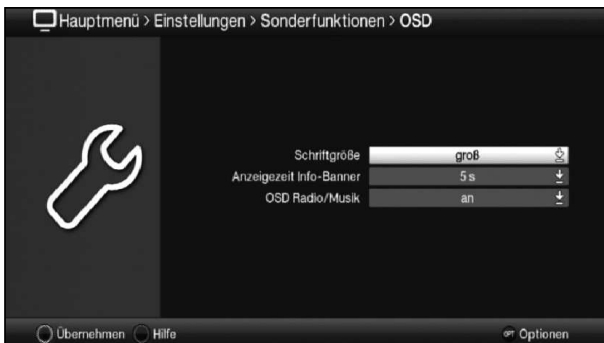
-  **Volba šipkami** (bod 7.4.1)
Šipky jsou znázorněny na levém, resp. pravém okraji zvýraznění.
-  **Seznam voleb** (bod 7.4.2)
Symbol je znázorněn na pravém okraji zvýraznění.
-  **Zadání číslice** (bod 7.4.3)
-  **Virtuální klávesnice** (bod 7.4.4)
Symbol je znázorněn na pravém okraji zvýraznění.

7.4.1 Volba šípkami

- > Pokud « je vedle nastavené hodnoty znázorněn symbol » vlevo nebo vpravo, můžete tento pomocí **tlačítek se šípkami vlevo/vpravo** změnit.

7.4.2 Seznam voleb

Pokud je vedle nastavené hodnoty znázorněn symbol ⇅ vpravo, proběhne změna hodnoty přes seznam voleb.



- > Seznam voleb otevřete stisknutím tlačítka **OK**.

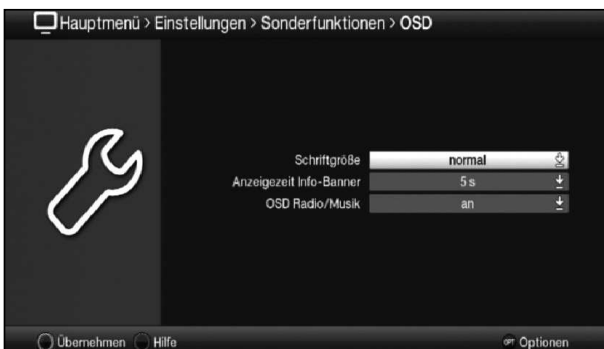


- > **Tlačítka se šípkami nahoru/dolů** označte požadované nastavení.



-  Aktivací **tlačítek se šípkami nahoru/dolů** můžete zvýraznění posouvat po řádcích a tlačítka **Strana nahoru/dolů** po stránkách nahoru/dolů.

- > Stisknutím **OK** se seznam voleb opět uzavře a v nabídce se zobrazí zvolené nastavení.




7.4.3 Zadání číslice

- > **Číselnými tlačítky** zadejte požadované nové nastavení, bude-li uvnitř zvýraznění zobrazen znak otazníku **????** nebo číselná hodnota **12109**, resp. **0**

- i** Dávejte pozor na počet číslic v zadání, jelikož uváděn musí být vždy stejný počet. To znamená, je-li požadována pětimístná hodnota, např. „10600“, ale vy chcete nastavit pouze čtyřmístnou hodnotu, např. „9750“, musíte tedy za každé nepoužité místo předřadit číslici „0.“ V tomto příkladě musí být zadána číslice „09750“.

7.4.4 Virtuální klávesnice

Pokud je vedle nastavené hodnoty znázorněn symbol  vpravo, probíhá změna hodnoty přes virtuální klávesnici. Při této vstupní metodě máte na výběr tři možnosti různých klávesnic.

Zobrazení klávesnice můžete přepínat mezi takzvanou klávesnicí QWERTZ a abecední klávesnicí, zároveň můžete kdykoliv použít klávesnici SMS.

Způsob fungování klávesnice QWERTZ je identický jako u abecední klávesnice. Liší se pouze v uspořádání různých písmen, číslic, znaků a symbolů.

- > Stiskněte tlačítko **OK** a otevřete virtuální klávesnici. Klávesnice je nyní zobrazena v abecedním znázornění.




- > Stisknutím tlačítka **Volba** můžete přepnout na klávesnici QWERTZ a opět zpět na abecední klávesnici.




Nyní můžete zadat požadovaný výraz tak, jak je popsáno níže.

Tlačítka se šipkami: Zvýraznění přesuňte na tlačítka virtuální klávesnice.


OK: Označený znak bude přenesen do výrazu a připojen na pozadí, resp. provedena označená funkce.

 / **Žluté** funkční tlačítko: Klávesnice se mění mezi psaním velkých a malých písmen.

 / **červené** funkční tlačítko: Stisknutí/přidržení vymaže záznam před modrým zvýrazněním / celý záznam.

 / **Zelené** funkční tlačítko: Zadaný výraz se převezme do systému.

 / **Modré** funkční tlačítko: Klávesnice se přepne na alternativní znaky.

: Pohyb modrého zvýraznění uvnitř výrazu.

Pro ovládání klávesnice SMS se používají **číselná tlačítka** z abecední klávesnice nebo z klávesnice QWERTZ a lze je zvolit kdykoliv. Barevná tlačítka si proto ponechávají své výše popsané funkce.

- > Stiskněte jedno z **číselných tlačítek 0–9** a vyberte různá písmena, číslice, znaky a symboly.
Po prvním stisknutí **číselné klávesy** se zvýrazní první písmeno příslušné řady znaků.

-
- > Každým novým stisknutím stejného **číselného tlačítka** se posune zvýraznění o jedno pole směrem doprava.
Tlačítko stiskněte tolikrát, dokud nedosáhnete požadovaného znaku. Krátce poté bude tento znak připojen k zadávanému výrazu.

Různým **číselným tlačítkům** jsou přiřazena následující znázorněná písmena, číslice, znaky a symboly.

0: 

1: 

2: 

3: 

4: 


5: 


6: 

7: 

8: 

9: 

 Pokud jste zvýrazněním dosáhli požadovaného pole, můžete začít rovnou s výběrem dalšího znaku, jelikož v tomto případě bude znak připojen přímo k výrazu.

 Pokud byste chtěli pokračovat výběrem znaku na stejném **číselném tlačítku**, můžete předem zvýrazněný znak připojit k výrazu stisknutím **tlačítka se šipkou vpravo**.


7.5 Výběr voleb

V některých nabídkách a provozních režimech (např. režim TV, přehrávání hudby/snímků) máte možnost vyvolat dodatečné funkce a volby výběrem voleb.


- > Stisknutím tlačítka **Volba** otevřete výběr voleb v pravém dolním rohu obrazovky. V tomto příkladě je znázorněn výběr voleb seznamu programů.



- > Každým novým stisknutím tlačítka **Volba** přechází zvýraznění vždy o jeden řádek níže.

 Některé volby lze zvolit přímo v tomto okně. Některé další volby, u kterých existuje více podřízených možností výběru, se nacházejí ve skupinách voleb. Pokud některou z těchto skupin voleb označíte, automaticky se otevře další okno vedle vlevo.



- > V rámci skupiny voleb můžete zvýrazňovat zde vytříděné volby pomocí **tlačítek se šipkami nahoru/dolů**.
-  Aktivací **tlačítek se šipkami nahoru/dolů** můžete zvýraznění posouvat po řádcích a tlačítka **Strana nahoru/dolů** po stránkách nahoru/dolů.
- > Stisknutím tlačítka **OK** zvýrazněnou volbu vyberete a výběr voleb opustíte.
- > Pokud nechcete vybrat žádnou volbu, ale výběr voleb beze změny opustit, stiskněte tlačítko **Volba** tolikrát, dokud se tato nabídka nezavře.

8 Ovládání

8.1 Zapnutí

- > Digitální přijímač zapnete stisknutím tlačítka **On/Standby** na přístroji nebo dálkovém ovládání.

8.2 Vypnutí

- > Stisknutím tlačítka **On/Standby** na přístroji nebo dálkovém ovládání přístroj opět vypnete.
- > Přístroj se nyní nachází v pohotovostním režimu aktuální čas. Pokud se čas nezobrazuje, musí jej přístroj ještě načíst. Přístroj za tímto účelem zapnete a nastavte vysílání např. stanice ZDF po dobu přibližně 30 sekund , během které se čas automaticky načte.

8.3 Výběr programu

8.3.1 Programovými tlačítky nahoru/dolů

- > Programy přepínáte **tlačítky se šipkami nahoru/dolů** na přijímači nebo pomocí tlačítek **Program+/-** na dálkovém ovládání, vždy na předchozí nebo následující program.

8.3.2 Číselnými tlačítky

- > **Číselnými tlačítky** zadejte požadované číslo programu.

Například:

1					pro program 1
1,	poté 4				pro program 14
2,	poté 3,	poté 4			pro program 234
1,	poté 5,	poté 6,	poté 7		pro program 1567

Při zadání čísel programů s více číslicemi máte po stisknutí tlačítka k dispozici 3 sekundy pro dokončení zadání.

Pokud si přejete zadat číslo pouze s jednou, dvěma nebo třemi číslicemi, můžete zadávání urychlit delším přidržením poslední číslice nebo stisknutím tlačítka OK.

8.3.3 Navigátorem (seznam programů)

- > Stiskněte tlačítko **OK**.
Nyní se objeví navigátor seznamu programů. Při provozu televizního vysílání se zobrazí pouze televizní stanice, a při provozu rozhlasového vysílání pouze rozhlasové stanice.
Označí se aktuální nastavený program.



- > Další informace k aktuálnímu vysílání zobrazíte stisknutím tlačítka **Info**.

8.3.3.1 Výběr programu

- > Nyní můžete **tlačítka se šipkami nahoru/dolů**, tlačítka **Strana nahoru/dolů**, nebo číselnými tlačítka označit požadovaný program.
- > Stisknutím tlačítka **OK** se nastaví označený program.

8.3.3.2 Výběr seznamu

Přístroj je vybaven různými seznamy programů pro usnadnění vyhledávání programů. Můžete vybírat své **oblíbené seznamy** (Favoritenlisten) nebo programy abecedně třídít do **souhrnných seznamů** (Gesamtlisten) nebo dle **stanic** (Anbietern), resp. dle **žánrů** (Genres).

- > Stiskněte tlačítka **OK**.
Spustí se aktivní seznam programů.
- > Nyní můžete pomocí **Výběru voleb** otevírat požadovaný seznam programů: **Oblíbené seznamy**, **seznam Astra**, **Seznam stanic**, **Seznam žánrů** a **Souhrnný seznam** (Favoritenliste, Astra-Liste, TV-Anbieterlisten, TV-Genre-Listen a Gesamtliste).




8.3.4 Výběr regionálního programu

Preferované regionální programy jste si vybírali při první instalaci. Nyní nastavte jeden z těchto programů, poté se objeví doplňková informace v Infoboxu výběru dalších regionálních programů.



- > **Výběrem voleb** můžete vybírat mezi různými regionálními programy v bodě nabídky **Region**.





-  Vybraný regionální program bude nyní uložen jako preferovaný regionální program této vysílací stanice.

8.3.5 Spuštění zablokovaných programů

Při nastavení programu, který je zablokovaný Dětskou pojistkou, se na obrazovce zobrazí hlášení **PIN přístroje** (Geräte PIN).





- > **Číselnicovými tlačítky** zadejte PIN kód svého přístroje. Požadovaný program se spustí.
- nebo
- > Přepněte na nezablokovaný program.
-  V případě aktivní dětské pojistky bude při volbě zablokovaného programu znovu požadován PIN kód přístroje. Pro zvýšení komfortu ovládání přístroje je nutné zadat PIN kód během provozní fáze pouze jednou.
-  Zde bezpodmínečně věnujte pozornost také pokynům a nastavením globální a účelové dětské pojistky (TechniFamily).

8.3.6 Přepnutí zpět na poslední zvolený program

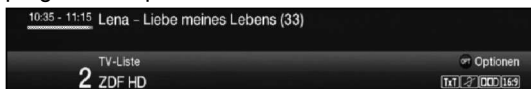
- > Stisknutím tlačítka **Zpět** na dálkovém ovládacím zařízení se spustí poslední zvolený program.
- > Pokud tlačítko stisknete znovu, nastaví se opět dříve zvolený program.

8.3.7 Přepínání TV/rozhlas


- > Tlačítkem **TV/rozhlas** můžete přepínat mezi provozem TV a rozhlasu.
-  Přístroj přepne na poslední poslouchaný rozhlasový program.
-  Případně zde můžete přepínat také dle bodů 8.3 a 8.16 návodu k obsluze, mezi provozem TV a rozhlasu.

8.3.8 Infobox







Po každém přepnutí programu se po stanovenou dobu na obrazovce zobrazí Infobox.



V tomto infoboxu se zobrazuje číslo programu a název zvoleného pořadu, název aktuálního vysílání, včetně aktuálního seznamu programů.

-  Stavový řádek se podle již uplynulého vysílacího času probíhajícího vysílání zabarvuje žlutě. Pokud je začátek stavového řádku zabarvený červeně, začalo vysílání příliš brzy, je-li červeně zabarvený konec, přesahuje probíhající vysílání svoji vymezenou dobu.

Navíc jsou zobrazovány další vlastnosti programu:
Například:

-  pro videotext
-  pro vysílání ve formátu 16:9
-  pro kódované programy
-  pro vysílání v systému digitálního dolby
-  pro titulky
-  pro HbbTV

Mimo to se v pravém horním rohu obrazovky zobrazuje aktuální čas.

8.4 Příjem kódovaných programů

- > Kartu CONAX Smartcard zasuňte do otvoru na karty integrované čtečky karet. (zlatý čip směrem dolů a ve směru zasunutí)
- nebo
- > do slotu zasuňte modul CI / CI+.
 - > Kartu Smartcard zasuňte do otvoru na karty v modulu CI / CI+. Dávejte pozor, aby se strana karty Smartcard s čipem se zlatou barvou nacházela na horní straně po směru zasunutí.



8.5 Nastavení hlasitosti

Máte možnost nastavit hlasitost digitálního přijímače. To usnadňuje manipulaci s přijímačem, protože tím můžete řídit všechny důležité funkce dálkovým ovládáním a jen zřídka na něj musíte sahat opakovaně.

- > Hlasitost vašeho televizoru zesilujete kolébkovým tlačítkem **Hlasitost +** a zeslabujete kolébkovým tlačítkem **Hlasitost -**.

8.5.1 Přepínání zvuku

- > Stisknutím tlačítka **Zvuk zap./vyp.** se zvuk vypne, popř. opakovaným stisknutím tohoto tlačítka se opět zapne.

-  Během doby ztlumení zvuku se v pravém horním rohu obrazovky zobrazuje symbol ztlumení zvuku .

8.6 Volba jiného jazykového nastavení / zvukové volby

U některých programů máte možnost vybrat jinou volbu zvuku (Dolby Digital, stereo, resp. audiokanál 1 nebo audiokanál 2), nebo jiné jazykové nastavení.

- > **Výběrem voleb** můžete pod volbou **Zvuk** (Ton) vybírat požadované jazykové nastavení / volbu zvuku.



i Zde také věnujte pozornost bodu 7.5 návodu k obsluze.

8.7 Nehybný obraz

> Stisknutím tlačítka **Nehybný obraz** se spustí přehrávání aktuálního obrazu vysílání v režimu nehybného obrazu.

> Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka přepnete zpět do běžného provozu přístroje.

i Během nehybného obrazu se zvuk přehrává dál standardním způsobem.

8.8 Videotext

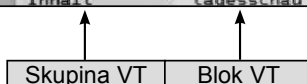
Váš televizor umí zobrazovat informace o programech, které data vysílají ve formátu videotextu. Na toto jste upozorňováni v infoboxu symbolem **VT**.

> Zvolte program, u kterého chcete zobrazit informace videotextu.

> Stisknutím tlačítka **Videotext** jej zapnete.

Jakmile nastavená stanice začne vysílat informace z videotextu, zobrazí se tyto informace na stránce 100 (přehled).

100	100 ARDtext Fr 05.11.10 14:51:02
ARDText	
Atomüll-Transport gestartet ...	120
Terrorverdächtiger Festgenommen ..	122
50 Tote bei Anschlag in Pakistan	126
NASA verschiebt Flug zur ISS....	158
Lösung im Fall Robben angedeutet.	208
Rudern: 2 Medaillen in Neuseeland	219
Fechten: Alle Degen-Männer weiter	221
14.10 Rote Rosen (917)	316
15.00 Tagesschau	
15.10 Sturm der Liebe (1183) ...	317
Neue Lilly-Schönauer-Verfilmung..	324
Im Angesicht des Verbrechens....	326
Thriller: In letzter Sekunde....	328
Aldrichs Klassiker Vera Cruz....	330
P+	Inhalt
	tagesschau



8.8.1 Volba stránek

> **Číselnými tlačítky 0 až 9** zadejte 3místné číslo požadované stránky videotextu.

> Pro zobrazení odpovídajících polí zobrazených stránek použijte **barevná** funkční tlačítka.



8.9 HbbTV

i HbbTV (**H**ybrid **b**roadcast **b**roadband **T**V) je technologie, která umožňuje obsahové spojení rozhlasu a internetu. Tím lze využívat interaktivní víceúčelové služby a multimediální nabídky programových stanic.


Symbolem **HbbTV** v infoboxu je označováno, že programová stanice nabízí aplikaci HbbTV.

i Zobrazení a obsluha aplikace HbbTV je určována přijímanými daty. Obvykle je základní ovládání stejné jako v následujícím příkladu.

> Přepněte na program, který vysílá data HbbTV. Tento údaj se zobrazuje v infoboxu symbolem **HbbTV**. Po několika sekundách se vpravo dole na obrazovce zobrazí upozornění, které na dostupnost obsahů HbbTV odkazuje.

- > Stisknutím **červeného** funkčního tlačítka spustíte aplikace HbbTV.
-  V závislosti na rychlosti internetového připojení jsou možné pomalé doby odezvy, resp. krátká přerušení.
- > V rámci aplikace HbbTV můžete pohybovat označením **tlačítky se šípkami**, resp. zde zobrazovanými tlačítky.
- > Tlačítkem **OK** potvrďte označený bod a spustíte jej, pokud pod označeným bodem existují další podbody.
- > Aplikaci HbbTV opusťte stisknutím tlačítka **Zpět** nebo způsobem uvedeným v aplikaci, např. stisknutím zobrazeného barevného tlačítka.
-  Při ovládání věnujte také pozornost pokynům a zobrazením na obrazovce.

8.10 Lišta s aplikacemi

-  Apps (aplikace) jsou malé grafické pomocné programy (nástroje), které jsou zobrazovány na obrazovce. Nabízejí různé funkce, jako předpovědi počasí, informace o kurzech akcií, sportovní zprávy atd.
- > Lištu s aplikacemi zobrazíte stisknutím **tlačítka WWW**.




- > **Tlačítky se šípkami** označte aplikaci, kterou si přejete spustit.
- > Označenou aplikaci (např. wetter.info – informace o počasí) otevřete stisknutím tlačítka **OK**.



- > Další způsob ovládání závisí na konkrétní aplikaci. Zde věnujte prosím pozornost informacím na obrazovce.
- > Lištu s aplikacemi opět schováte stisknutím tlačítka **Zpět**.
- > Do běžného provozu se vrátíte opakovaným stisknutím tlačítka **Zpět**.

8.11 Titulky

Při spuštění pořadu, který vysílá titulky, se v Infoboxu objeví symbol titulků .

- > **Výběrem voleb** můžete pod bodem **Titulky** vybrat požadované zobrazování titulků.

8.12 Zoom obrazu

- > Stisknutím tlačítka **Zoom/formát** můžete přepínat různé předdefinované formáty: **originální, optimální, optimální 16:9, celoobrazový a široký**, (original, optimal, optimal 16:9, vollzoom a stretch).

- > Pro vypnutí funkce Zoom postupujte stejným způsobem.

Funkce Zoom zůstává zapnuta až do ukončení nebo do přepnutí přístroje do pohotovostního režimu Standby.

8.13 Funkce PIP (obraz v obraze)

Váš přijímač obsahuje takzvanou funkci PIP (**PiP** = **P**icture in **P**icture = obraz v obraze). Tím můžete zobrazovat ve velkém hlavním obraze další menší obraz (obraz PIP).

8.13.1 Vyvolání provozu PIP

- > Režim „obraz v obraze“ zapnete stisknutím tlačítka **PIP**.



8.13.2 Přepnutí obrazu PIP

- > Stisknutím tlačítka **Zpět** dojde k výměně obou obrazů. Obraz PiP se objeví v hlavním obraze a naopak.

8.13.3 Vypnutí provozu PIP


- > Funkci PiP můžete opustit jak stisknutím tlačítka **PiP**, tak také stisknutím tlačítka **TV/Rozhlas**.

8.14 Elektronický programový průvodce EPG/SFI (SiehFern Info)

Váš digitální přijímač je vybaven elektronickým programovým průvodcem. Tím lze zobrazovat informace k pořadům jednotlivých programů nebo více programů.

Získáte tak rychle přehled o aktuálních vysíláních a o nejdůležitějších vysíláních dne, popř. následujících dnů.

8.14.1 Vytvoření elektronického programového průvodce

- > Stiskněte tlačítko **EPG/SFI** a spusťte elektronického programového průvodce.
-  Zobrazí se elektronický programový průvodce ve výchozí nastavené kategorii podle bodu 8.14 návodu k obsluze. V továrním nastavení je zvolena výchozí kategorie **Přehled** (Überblick).

8.14.2 Přehled EPG/SFI



- 1 Informace o čase > udává dobu uváděných vysílání.
Časová lišta > grafické znázornění informace o čase na stavové liště.
 - 2 Název programu s odpovídajícím pořadím programu v rámci aktivního seznamu programů.
 - 3 Stavová lišta, resp. doba začátku/konce uváděného vysílání.
 - 4 Aktuální datum a aktuální čas.
 - 5 Ukazuje, že k pořadu jsou k dispozici další informace.
 - 6 Vysílání zobrazeného programu.
- > K různým náhledům a funkcím SFiplus se dostanete jak přes **Výběr voleb**, stejně jako přes přiřazenou **funkční klávesu** na dolním okraji obrazovky.
 - > **Tlačítka se šipkami vpravo/vlevo, tlačítka se šipkami nahoru/dolů**, stejně jako tlačítka **Strana nahoru/dolů** můžete posunovat zobrazený údaj o čase, resp. zvýraznění dopředu a dozadu.
 - > Stisknutím tlačítka **EPG/SFI** můžete elektronického programového průvodce opět opustit.

8.15 Záznamy časovače

Váš přístroj obsahuje dále uváděné funkce časovače:

1. Časovač DVR

Touto funkcí se digitální přijímač zapíná a vypíná za účelem provedení záznamu na vybrané záznamové médium v nepřítomnosti.

2. Časovač videorekordéru

Časovačem videorekordéru se digitální přijímač zapíná a vypíná pro zvolené vysílání za účelem provedení záznamu na externí záznamový přístroj, např. video nebo DVD rekordér.

3. Časovač přepnutí stanice

Pokud se přístroj nachází v běžném provozu, dojde při dosažení naprogramovaného času k přepnutí programu na určenou stanici.

4. Časovač budíku

Pokud se přístroj nachází v pohotovostním režimu, zapne se přístroj po dosažení nastaveného času na programovanou stanici.

5. Časovač série

Kvůli ulehčení vyhledání vysílání můžete údaje o programech, které jsou označeny pro průvodce EPG/SFI, vyhledávat dle libovolných výrazů. Funkcí časovače série se pro nalezená vysílání automaticky vygeneruje a dále sleduje časovač DVR. Vytvoření časovače pokračuje také dle aktualizace údajů z EPG/SFI. Tím odpadá opakované ruční programování, např. kvůli sledování dalších dílů televizního seriálu.

8.16 Volba funkce


- > Stisknutím tlačítka **Navigátor/Volba funkce** můžete otevírat navigační nabídku **nabídka NAV** (NAV-Menü) a vybírat požadovanou funkci.



- > **Tlačítka se šipkami nahoru/dolů** označte funkci, kterou si přejete spustit.

TV	Provoz TV: Přehrávání televizních programů
Rádio	Provoz rozhlasu: Přehrávání rozhlasových programů
Internet	Provoz internetu: Spuštění internetových odkazů dostupných v internetové liště.
Filmy/DVR	Navigátor Filmy/DVR: Spuštění přehrávání souborů MPEG2, VOB, TS, TS4 nebo DIVX uložených na zařízení připojeného k USB zdiřce nebo na sdílené síťové jednotce.
Hudba	Navigátor hudbou: Spuštění přehrávání souboru MP3 z připojeného zařízení USB nebo ze sdílené síťové jednotky.
Snímky	Navigátor snímky: Spuštění přehrávání souboru MP3 z připojeného zařízení USB nebo ze sdílené síťové jednotky.

- > Volbu potvrďte stisknutím tlačítka **OK** a zvolte označenou funkci.

-  Zde bezpodmínečně věnujte pozornost také pokynům a nastavením globální a účelové dětské pojistky dle bodu 8.3.5 návodu k obsluze.

8.17 Internet

Váš přístroj vám nabízí připojení k internetu širokopásmovým konektorem. K tomu je nutné přijímač připojit buď přes LAN nebo WLAN s routerem domácí sítě / DSL.

Přístupem k internetu máte k dispozici různé internetové funkce, jako je volné prohlížení, využívání interaktivních služeb, videa na požádání a nového servisního portálu společnosti TechniSat **ISIO Live**.

8.17.1 Vvolání internetových stránek internetovým seznamem

- > V normálním provozu stiskněte **dvakrát** tlačítko **WWW**.
nebo
- > Pokud je již nějaká internetová stránka otevřena, stiskněte **jednou** tlačítko **WWW**.
Následně se objeví navigátor internetovým seznamem. Označený je poslední otevřený internetový odkaz.



- > Nyní můžete **tlačítky se šipkami nahoru/dolů**, tlačítky **strana nahoru/dolů**, nebo **číselnými tlačítky** označit požadovaný internetový odkaz.
- > Stisknutím tlačítka **OK** se označený internetový odkaz otevře.
Doba zobrazení zvolené stránky závisí na vybrané stránce a rychlosti vašeho připojení DSL.

8.17.1.1 Výběr seznamu

Přístroj je vybaven různými internetovými seznamy pro usnadnění vyhledávání internetových odkazů. Všechny své nastavené **oblíbené seznamy** (Favoritenlisten) můžete vybrat a nechat zobrazit.

- > Otevřete internetový seznam.
- > **Volbou možností** pod bodem **Internetové seznamy** zvolte požadovaný internetový seznam.


8.17.2 Vvolání internetových stránek přímým zadáním adresy (zadání URL)

Vedle možnosti využití předprogramovaných internetových odkazů můžete požadované internetové stránky vyvolat ručním zadáním adresy/URL (**U**niform **R**esource **L**ocator).

- > V normálním provozu stiskněte **tříkrát** tlačítko **WWW**.
nebo
- > Ve **Výběru možností** zvolte bod **Zadat URL**.
- > Otevře se **virtuální klávesnice**, s níž můžete zadat požadovanou adresu/URL.

8.17.3 Pohyb v otevřené internetové stránce

- > Po nahrání požadované internetové stránky a jejím zobrazení se na pozici obrazovky objeví buď barevně zvýrazněný rámec, barevně zvýrazněná plocha nebo barevně zvýrazněný výraz/text.

 Toto označení / tento rámec znázorňuje aktuální pozici kurzoru.

-
- > **Tlačítka se šípkami** můžete označením/rámcem pohybovat do k tomu připravených ploch (např. odkaz na další umístění, přepínač, roletová nabídka atd.).
 - > Stisknutím tlačítka **OK** se provede příslušná akce.

Listování stránkami dopředu/dozadu

- > Stisknutím tlačítka **Zpět** můžete listovat na předchozí stránku a stisknutím tlačítka **Info** (vpřed) na následující stránku.

8.17.4 Záložky

Kvůli přecházení mezi navštívenými internetovými stránkami během používání internetu a ulehčení můžete zadat až tři různé záložky.

 Záložky se po ukončení každého používání internetu uzavřou.

- > Vyvolejte internetovou stránku.
- > Ve **Výběru možností** zvolte bod **Záložky**. Zobrazí se již vytvořené záložky.

Nová záložka

- > Pro otevření nové záložky označte **tlačítka se šípkami nahoru/dolů** bod **nová záložka**.
- > Stisknutím tlačítka **OK** se nyní automaticky vyvolá předprogramovaný internetový odkaz **ISIO Live**.
- > Nyní můžete v této nové záložce vyvolat oblíbenou internetovou stránku.

Přepnutí mezi záložkami

- > Pro otevření stávající záložky označte **tlačítka se šípkami nahoru/dolů** požadovanou záložku a potvrďte ji tlačítkem **OK**.

8.17.5 Aktualizace obsahu stránky

Někdy je vhodné, resp. nutné, aktualizovat obsah již otevřené internetové stránky.

- > Ve **Výběru možností** zvolte bod **Aktualizovat** (Aktualisieren).

8.17.6 Zrušení průběhu nahrávání

- > Pro přerušení nahrávání internetové stránky zvolte v nabídce **Volba možností** bod **Přerušit** (Abbrechen).
- > Pokračujte v nahrávání stránky.

8.17.7 Přidání oblíbené stránky do internetového seznamu

Často používané internetové stránky můžete přidat do internetového seznamu, čímž si ulehčíte pozdější vyvolání.

- > Nejdříve si volbou **Zadání URL** internetovou stránku, kterou si přejete přidat do internetového seznamu, vyvolejte.
- > Ve **Výběru možností** zvolte bod **Aktualizovat** (Favorit).

Na konec internetového seznamu bude přidán odkaz zobrazené internetové stránky. Tento odkaz lze nyní tříděním přesunout na libovolné místo internetového seznamu nebo nahrát do jiného seznamu oblíbených stránek.

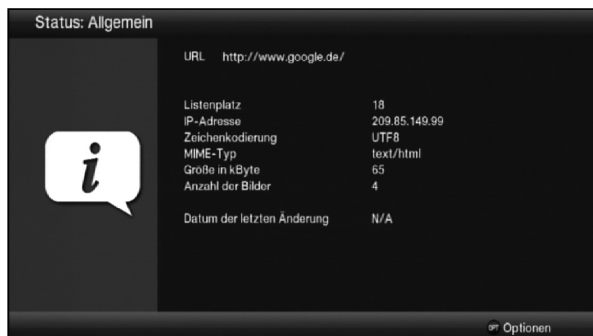
8.17.8 Vyhledávač

- > Jakmile volbou **Výběr možností** vyvoláte bod **Vyhledat** (Suchen), automaticky se vyvolá vyhledávač.

8.17.9 Status

Informace o stavu vám dává přehled o některých technický podrobnostech aktivní internetové stránky.

- > Ve **Výběru možností** zvolte bod **Status**.
- > **Tlačítka se šipkami** si můžete vybrat mezi **všeobecným** nebo **bezpečným** stavem a stisknutím tlačítka **OK** stránku nechat zobrazit.



8.17.10 Ukončení využívání internetu

- > Abyste se ze zobrazené internetové stránky přepnuli do běžného provozu, stiskněte třikrát tlačítko **WWW** nebo tlačítko **TV/Rádio**.

9 Provoz DVR

Díky funkci DVR (**DVR=Digital Video Recorder**) již nepotřebujete pro záznam vysílání žádné externí záznamové zařízení (např. video nebo DVD rekordér), jelikož můžete touto funkcí zaznamenávat na zasunutou USB paměť nebo kartu SD/MMC.

Kapacita záznamu je přitom závislá na velikosti dat vysílaného materiálu a velikosti úložného média (USB paměť, pevný disk eSATA, karta SD/MMC).

9.1 Záznam DVR

K záznamu DVR jsou k dispozici následující záznamové režimy:

1. Okamžitý záznam

Zvolte tento typ záznamu pro pořízení okamžitého záznamu aktuálního vysílání, který spustíte stisknutím tlačítka.

2. Záznam řízený časovačem


Touto funkcí se digitální přijímač zapíná a vypíná za účelem provedení záznamu v nepřítomnosti. Časovač lze buď naprogramovat ručně nebo automaticky funkcí EPG/SFI.

3. Záznam s posunem času

Díky záznamu s posunem času je možné sledovat televizi s časovým posunem. Tak můžete po dobu spuštěného záznamu tento záznam již s časovým posunem přehrávat.

9.1.1 Okamžitý záznam

- > Přepněte na program vysílání, ze kterého si přejete pořídit záznam.
- > Stiskněte tlačítko **Záznam** pro pořízení záznamu aktuálního vysílání.
- > Abyste přehrávání probíhajícího vysílání na určitém místě zastavili, stiskněte tlačítko **Pauza/Přehrávání**.
- > Pro pokračování v přehrávání vysílání od této části stiskněte znovu tlačítko **Pauza/Přehrávání** znovu.

 Vysílání nyní sledujete v časovém posunu k živému vysílání (**Timeshift**), zatímco v pozadí probíhá nadále záznam aktuálního vysílání.

9.1.2 Záznam s posunem času

- > Pokud musíte přerušit sledování vysílání z důvodu např. přijetí telefonního hovoru, lze přehrávání tohoto vysílání mimo jiné přerušit stisknutím tlačítka **Pauza/Přehrávání** a současně spustit záznam aktuálního vysílání.
- > Pro pokračování v přehrávání vysílání od této části stiskněte znovu tlačítko **Pauza/Přehrávání**.

9.1.3 Ruční ukončení záznamu

- > Zvolte příslušný záznam, který má být ukončen, a vyberte program, na kterém záznam běží.
- > Stisknutím tlačítka **Stop** se zobrazí dotaz na uložení nebo vymazání záznamu.



- > Zvolte **Uložit** a záznam uložte, zvolte **Zahodit** a záznam nebude uložen, nebo **Zpět** a záznam nechte dále pokračovat.

9.1.4 Automatické ukončení záznamu

- > Stisknutím tlačítka **Záznam** se spustí okno s dostupnými funkcemi.



- > Zvolte např. **+1 hodina**, aby přijímač tento časový rámec programu dále nahrával a následně záznam automaticky zastavil.

9.2 Záznamy s časovačem

Pomocí časovačů DVR lze v nepřítomnosti provést záznam vysílání na zasunuté úložné médium. Přijímač je dále vybaven časovačem pro videorekordér a časovačem pro přepínání stanic. Druhy časovačů se liší s ohledem na programování a zadáním příslušného typu časovače. Časovače můžete programovat dle postupu uvedeného v této kapitole funkcí EPG/SFI.



9.3 Přehrávání DVR

Přístup k záznamům DVR získáte přes navigátor DVR.

9.3.1 Vyvolání navigátoru DVR / spuštění přehrávání DVR

Funkci Navigátoru DVR lze spustit následujícím způsobem. Podle toho, zda se nacházíte v televizním nebo rozhlasovém provozu, se vám objeví seznam s dostupnými televizními nebo rozhlasovými záznamy uloženými na USB paměti, pevném disku eSATA, na vložené kartě SD/MMC.



-  Zde bezpodmínečně věnujte pozornost také pokynům a nastavením globální a účelové dětské pojistky.
-  Tlačítkem **Info** můžete informace o vysílání otevírat a novým stisknutím opět zavírat.
- > Přehrávání záznamu spustíte jeho označením a následním potvrzením tlačítkem **OK**.

9.3.1.1 Z režimu televize

- > V režimu TV stiskněte tlačítko **Stop/DVR** a přepněte přímo na funkci Navigátor DVR. nebo
- > Stisknutím tlačítka **OK** otevřete seznamy programů navigátoru a stisknutím tlačítka **Stop/DVR** přepnete do funkce Navigátor DVR. nebo
- > Zvolte ve **Volbě funkcí** bod **Filmy/DVR**.
- > Nyní na svém nastaveném záznamovém médiu vyvolejte složku **Vlastní záznamy** (Eigene Aufnahmen).

9.3.1.2 Z přehrávání běžícího nebo dostupného záznamu DVR

- > Stisknutím tlačítka **OK** se spustí navigátor DVR. nebo
- > Zvolte ve **Volbě funkcí** bod **Filmy/DVR**.
- > Nyní na svém nastaveném záznamovém médiu vyvolejte složku **Vlastní záznamy** (Eigene Aufnahmen).

9.3.2 Pauza/nehyná obrazovka

- > K přerušení přehrávání záznamu (nehyná obrazovka) stiskněte během přehrávání tlačítko **Pauza/přehrávání**.
- > Pro pokračování v přehrávání ze stejného místa stiskněte znovu tlačítko **Pauza/přehrávání**.

9.3.3 Rychlé přetáčení vpřed a zpět

Pro nastavení určité části záznamu je přístroj DVR vybaven funkcemi **rychlého přetáčení vpřed a zpět**.


- > Během přehrávání stiskněte tlačítko **Přetočit vpřed**, popř. tlačítko **Přetočit zpět**. Zobrazí se hlášení **Přetočit vpřed** ►►, popř. **Přetočit zpět** ◀◀. Záznam se začne přehrávat 4násobnou rychlostí ve zvoleném směru.
- > Znovu stiskněte tlačítko **Přetočit vpřed**, resp. **Přetočit zpět**, rychlost se zvýší na 16násobek. Zobrazí se hlášení **Přetáčení** ►►►, resp. **Přetáčení zpět** ◀◀◀.
- > Znovu stiskněte tlačítko **Přetočit vpřed**, popř. **Přetočit zpět** a rychlost se zvýší na 64násobek. Zobrazí se hlášení **Přetáčení vpřed** ►►►►, popř. **Přetáčení zpět** ◀◀◀◀.
- > Opakovaným stisknutím tlačítka **Přetáčení vpřed**, popř. **Přetáčení zpět** lze přetáčet v krocích po 10 minutách.
- > Po nalezení požadované části záznamu přepnete tlačítkem **Pauza/Přehrávání zpět** do běžného provozu přehrávání.

9.3.4 Funkce Jogshuttle

Pro rychlé a precizní nastavení určité části záznamu je váš přijímač vybaven také takzvanou funkcí Jogshuttle. Funkce se ovládá následujícím způsobem:

- > Během přehrávání stiskněte tlačítko **Jogshuttle** (nehybná obrazovka) a vstupte do režimu Jogshuttle.
- > Případným vícenásobným stisknutím **tlačítek se šipkami vpravo/vlevo** měníte rychlost a směr přehrávání.
- > Jedním stisknutím **šipkového tlačítka vpravo** se záznam spustí v rychlosti časové lupy, zobrazí se hlášení **I▶**.
- > Stisknutím **tlačítka se šipkou nahoru**, popř. **tlačítka se šipkou dolů**, se přepíná mezi jednotlivými obrazy záznamu směrem **vперед** nebo směrem **zpět**.

9.3.5 Vložení značek

- > Záznam přetočte dříve popsáním způsobem na místo záznamu, na kterém byste chtěli vložit značku.
- > Stisknutím tlačítka **Záznam** se na vybrané místo umístí značka.
-  Značky lze ovládat i během záznamu a v nabídce **záznam DVR** ručně, resp. automaticky, je-li zapnuté automatické označování vysílání.

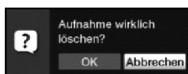
9.3.6 Přeskočení na značku

Během přehrávání máte možnost v záznamu přeskočit přímo na místo záznamu, na kterém jsou vloženy značky.

- > **Výběrem voleb** vyberte pod bodem **Značka** (Marke) značku a přeskočte na požadované místo nahrávky.

9.3.7 Ukončení přehrávání

- > Stiskněte tlačítko **Stop** pro ukončení přehrávání. Přehrávání se ukončí a přijímač se přepne zpět do běžného provozu. Přijímač si přitom „zapamatuje“ část záznamu, na které jste ukončili přehrávání. Při opakovaném přehrávání záznamu se přehrávání automaticky spustí v této části, ve které se před tím ukončilo.
- > Následně vyberte u zobrazeného dotazu volbu **OK** a akci potvrďte, resp. **Zrušit** (Abbrechen) k provedení zrušení.



10 Nápoředy pro hledání závad

Porucha	Možná příčina	Náprava
Dálkové ovládání nefunguje	Nastavený chybný kód dálkového ovládání	Nastavit správný kód dálkového ovládání
	Baterie jsou vybité	Vyměnit baterie
Některé programy nejsou v seznamu programů zobrazeny	Vybrán nesprávný seznam programů	Vybrat jiný seznam programů
Programy jako DSF a Tele 5 jsou dočasně rušené.	Rušení způsobené „telefony DECT“ (bezdrátové telefony)	Zvyšte vzdálenost mezi přijímačím stanicím a přijímačem.
Zvuk OK, bez TV obrazovky	Zvolený provoz rozhlasu a vypnutý obraz na pozadí rozhlasu	Zkontrolovat nastavení
	Nesprávně připojený konektor Scart.	Konektor Scart správně zastrčit.
Obraz není zcela viditelný nebo nekompletní.	Formát obrazu není správně nastaven	Zkontrolovat formát obrazu
	Chybné zobrazení obrazu/ zvolený zoom	Zkontrolovat zobrazení obrazu/zoom v nabídce
		Zkontrolovat nastavení zoomu
Bez obrazu, zvuku, displej nesvítí	Bez síťového napájení	Zkontrolovat napájecí adaptér a konektor
Bez obrazu přes H	Nastavené HD rozlišení není televizorem podporováno	Upravit HD rozlišení a upravit přístroj, příp. připojit přes Scart kabel
Bez zvuku přes HDM, obraz OK	Zvolený chybný HD formát zvuku	Zkontrolovat HD formát zvuku
Bez zvuku, resp. je slyšet chybný zvuk	Je zvolený aktivní systém Dolby Digital, resp. chybný jazyk zvuku	Zkontrolovat nastavení v nabídce
		Zkontrolovat Dolby Digital / výběr jazyka

Porucha	Možná příčina	Náprava
Žádný příjem u programů, které byly předtím v pořádku	Anténa posunutá nebo vadná	Zkontrolujte anténu
	Program je přenášen na jiném transpondéru	Provedte vyhledávání
	Program již není přenášen	žádný
Na obrazovce se občas objeví čtvercové segmenty. Občas se přístroj přepne na nehybný obraz, bez zvuku. Obrazovka je občas černá a zobrazí se hlášení „žádný signál“.	Silný déšť nebo sníh	Z paraboly odstraňte sníh
	Anténa je nesprávně vyrovnaná	Anténu znovu vyrovnejte
	Parabola je v místě příjmu příliš malá	Použijte větší anténu
	Mezi parabolou a satelitem je překážka (např. strom)	Parabolu namontujte do místa s „volným výhledem“
Bez obrazu, zvuku, displej svítí	Zkrat v napájecím vedení LNB	Vypnout přístroj, odstranit zkrat, přístroj opět zapnout.
	Vadné nebo chybějící kabelové spojení	Zkontrolovat všechny kabelové spoje
	Vadné LNB	Vyměnit LNB
	Externí jednotka nastavena nesprávně na přijímači	Upravte nastavení
	Anténa je nesprávně vyrovnaná	Anténu znovu vyrovnejte
Anténou nelze otáčet	Motor není vhodný DiSEqC	Použijte vhodný motor
V pohotovostním režimu se čas nezobrazuje	Čas není načten	nechte běžet asi 30 s např. na ZDF
	Přechod do pohotovostního režimu je vypnutý.	Zapnout přechod do pohotovostního režimu
Texty nelze např. v infoboxu nebo SFIP plus na určitou vzdálenost dobře přečíst	Velikost písma je nastavena na „malé“	Upravte velikost písma

Porucha	Možná příčina	Náprava
Přístroj nelze ovládat nelze zapnout ani vypnout	Vadný datový tok --> přístroj je zablokovaný	Přidržte tlačítko zapnutí/ Standby na přístroji nebo na dálkovém ovládaní po dobu cca 5 sekund.
		Síťovou zástrčku vytáhněte asi na 5 sekund, následně přístroj opět zapněte
		Proveďte reset flash paměti: Pozor! Při této operaci se ztratí veškerá osobní nastavení. > Vytáhněte síťovou zástrčku z přístroje. > Na přístroji zároveň stisknout a přidržet tlačítko Standby a tlačítko se šipkou nahoru . > Se stlačeným tlačítkem Standby a tlačítkem se šipkou nahoru zástrčku opět zastrčte. > Tlačítka přidržte po dobu cca 5 sekund a následně obě tlačítka uvolněte. Na displeji se zobrazí hlášení „Tovární nastavení“ (Werkseinstellung).
Zařízení USB nebylo rozpoznáno.	Zařízení USB je zformátováno v chybném souborovém systému.	Zařízení USB v datovém systému CHYBNĚ NAFORMÁTOVÁNO
Přístroj se po určité době sám vypne.	Je zapnutá automatická funkce přechodu do pohotovostního režimu.	Zkontrolovat nastavení automatického pohotovostního režimu a případně vypnout.

Porucha	Možná příčina	Náprava
PC bez spojení s přístrojem, Přístroj bez spojení se sítí	Chybné síťové nastavení	Zkontrolovat síťové nastavení
	Síťový kabel není správně připojený	Zkontrolovat síťové připojení
Záznam DVR není již možný	Vybrané úložné médium je plné	Stávající záznam(-y) vymazat
		Vložit a nastavit jiné paměťové médium
Vymazání záznamů DVR není možné	Souborový systém úložného média je poškozený	Zkontrolovat úložné médium
Záznamy DVR se nezobrazují	Není vloženo zvolené úložné médium.	Vložit nastavené úložné médium
		Upravit nastavení úložného média
Druhý zakódovaný program se nepřehrává.	Oba zvolené programy se nenacházejí na stejném transpondéru	Zvolit dva programy, které se nacházejí na stejném transpondéru
	Duální dekodování CI není zapojeno.	Duální dekodování CI zapojit
	Použitý modul CI-/CI+ nemůže „duální dekodování“ provést	Použít modul schopný duálního dekodování

Záruka TechniSat

3
roky



Tím si zajistíte 3letou záruku.

Krok za krokem



1. Zaregistrujte svůj výrobek do 4 týdnů po nákupu – buď zasláním vyplněné registrační karty (viz zadní strana) nebo on-line na adrese www.technisat.com/garantie.



2. Dojde-li na vašem přístroji proti očekávání k závadě, obraťte se prosím nejdříve na svého prodejce nebo naši linku technické podpory na čísle +49 (0) 180 / 5 00 59 07 (0,14 EUR/min. z německé pevné sítě, při volání ze zahraničí, resp. mobilní sítě, platí jiné tarify).



3. Pokud nebude možné závadu odstranit s linkou technické podpory po telefonu, vyplňte prosím kompletní servisní zprávu (viz zadní strana) a krátce vysvětlte závadu svého přístroje.



4. Vadný přístroj včetně veškerého příslušenství předejte v originálním balení společně s dokladem o nákupu (kopie faktury nebo pokladničního paragonu) svému prodejci.



Po odstranění závady obdržíte zpět servisní zprávu s odpovídajícím záznamem naší servisní opravy a opravený přístroj.



Zvláštní upozornění pro zákazníky s televizorem:

Záruka 5 let při registraci výrobku na digitální televizor značky TechniSat (3 roky kompletní záruka + 2 roky částečná záruka – s výjimkou panelu, dálkového ovládání a krytů)

scharf
schärfer
DIGITAL



TechniSat

Všechny výhody najednou · www.technisat.com

TechniSat

Záruční listina



Záruka

Vážení zákazníci,

zakoupili jste kvalitní výrobek společnosti TechniSat, jehož každá produktová řada je podrobována několika testům kvality a jedné přísné výstupní kontrole. Dojde-li i přesto, oproti očekávání, k poruše vašeho přístroje, máte v každém případě nárok na dvouletou zákonnou záruku. Tento nárok na záruku je samozřejmě platný vždy a bez podmínky platné registrace výrobku. Nicméně v souladu se zákonným ustanovením je od 7. měsíce po zakoupení přístroje povinností prokázat, že jeho závada existovala již v okamžiku nákupu. Společnost TechniSat vám zde nabízí jiné řešení. Zašlete-li společnosti TechniSat kompletně vyplněnou a podepsanou registrační kartu, váš zákonný dvouletý nárok na záruku se změní na záruku tříletou. Tím se po dobu trvání tří let od zakoupení přístroje (rozhodující je datum na účtence) osvobodíte od své zákonné povinnosti dokazování skutečnosti závady a získáte v případě uplatňování záruky – podle uvážení společnosti TechniSat – bezplatnou opravu svého přístroje, resp. nový a konstrukčně shodný náhradní přístroj.

Abyste mohli využívat kompletní záruku, měli byste při instalaci bezpodmínečně dbát na výhradní používání originálního příslušenství společnosti TechniSat (jako např. kabel, zástrčka atd.).

Zánik nároku na záruku

Při zásazích do přístroje, které nejsou prováděny společností TechniSat nebo změnách na přístroji (např. úpravy hardwaru nebo softwaru) jakékoliv nároky na záruku zanikají. Uplatnění záruky se přitom nevztahuje na škody, které vznikly neodbornou instalací nebo nesprávným ovládním přístroje, a záruku rovněž není možné uplatnit v případě změny nebo nerozeznatelnosti výrobních čísel, popř. mechanického poškození vzniklého při nehodě nebo nárazu. Záruka nezahrnuje ani náhradu škody ani náklady, zvláště pokud souvisí se ztrátou dat, např. uložené seznamy vysílačích stanic nebo nahrávky na pevných discích.

Postup v případě poškození

Jestliže by i přes vysoce moderní výrobu a neustálé kontroly kvality mělo dojít k poruše na vašem přístroji společnosti TechniSat, žádáme vás, abyste se nejprve obrátili na svého prodejce nebo naši linku technické podpory na telefonním čísle +49 (0) 180 / 5 00 59 07 (0,14 EUR/min. z pevné sítě v Německu, při volání ze zahraničí, resp. mobilní sítě platí jiné tarify). Jestliže by problém touto cestou nebylo možné vyřešit, chtěli bychom vás požádat, abyste se obrátili na svého prodejce, resp. příslušnou kontaktní osobu.

Upozornění k

poskytování záruky

Záruku lze nárokovat pouze tehdy, když

1. nám nejpozději 4 týdny po zakoupení přístroje u nás byla doručena kompletně vyplněná registrační karta, nebo jste výrobek v tomto časovém rozmezí zaregistrovali on-line.
2. jste se kvůli odstranění škody následně obrátili na svého prodejce nebo naši linku technické podpory na tel. čísle +49 (0) 180 / 5 00 59 07 (0,14 EUR/min. z pevné sítě v Německu, při volání ze zahraničí, resp. z mobilní sítě platí jiné tarify).
3. jste zcela vyplnili servisní zprávu, včetně přesného popisu závady.
4. jste vadný přístroj včetně veškerého příslušenství (např. síťového kabelu, dálkového ovládání atd.), ale bez karet Smartcard a CI modulů (tyto nepatří k rozsahu dodávky), v originálním balení předali spolu s účtenkou (kopie dokladu nebo paragonu) a vyplněnou servisní zprávou prodáváči. Zpět obdržíte servisní zprávu s odpovídajícím záznamem naší servisní opravny a opravený přístroj.

Tímto svůj výrobek zaregistrujete.

1) Registrace poštou:

Vyplněnou registrační kartu společnosti TechniSat vystřihněte podle čárkování, vložte ji do příslušně ofrankované obálky a zašlete na následující adresu (viz vpravo):

2) Registrace po internetu:

Na webové stránce společnosti TechniSat (www.technisat.com/garantie) jednoduše vyplňte připravený záruční formulář on-line a v tu chvíli bude váš výrobek u společnosti TechniSat zaregistrován.

TechniSat Teledigital AG

- TechniSat Garantie -

Nordstraße 4 a

D-39418 Staßfurt

Německo

Servisní zpráva pro případ uplatňování záruky

Jestliže by i přes vysoce moderní výrobu a neustálé kontroly kvality mělo dojít oproti očekávání k poruše na vašem přístroji, žádáme vás, abyste se nejprve obrátili na naši linku technické podpory na telefonním čísle +49 (0) 180 / 5 00 59 07 (0,14 EUR/min. z pevné sítě v Německu, při volání ze zahraničí, resp. mobilní sítě platí jiné tarify). Pokud by problém touto cestou nebylo možné vyřešit, chtěli bychom vás požádat, abyste se obrátili na svého prodejce, resp. příslušnou kontaktní osobu.
Předem prosím vyplňte k tomuto účelu připravenou servisní zprávu.

Servisní zpráva

Sériové č.:

Číslo výrobku:

Upozornění

Sériové číslo a číslo výrobku se nachází na zadní straně kartónové krabice nebo přímo na přístroji.

Popis chyb

Krátce prosím vysvětlete závadu na svém přístroji.

<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>

Příjmení:

Jméno:

Ulice:

PSČ: Místo:

Telefon:
volitelně

Uvědomte si prosím, že oprava v rámci záruky může proběhnout plynule a hladce pouze tehdy, zašlete-li tuto kompletně vyplněnou servisní zprávu spolu s dokladem o nákupu (dodací list, účtenka, paragon aj.), vadný přístroj v originálním balení včetně veškerého příslušenství (např. síťového kabelu, dálkového ovládání) a přesný popis závady. Zpět obdržíte servisní zprávu s odpovídajícím záznamem naší servisní opravy a opravený přístroj.

Registrační karta společnosti TechniSat



Záruka

3letá záruka

Zašlete-li společnosti TechniSat kompletně vyplněnou a podepsanou registrační kartu, váš zákonný dvouletý nárok na záruku se změní na záruku tříletou. Tím se po dobu trvání 5 let od zakoupení přístroje (rozhodující je datum na účtence) osvobodíte od své zákonné povinnosti dokazování skutečnosti závady a získáte v případě uplatňování záruky – podle uvážení společnosti TechniSat – bezplatnou opravu svého přístroje, resp. nový a konstrukčně shodný náhradní přístroj.

Příjmení: _____

Jméno: _____

Ulice: _____

PSČ: _____ Místo: _____

Telefon: (pro případné dotazy)
volitelně _____E-mail:
volitelně _____Datum nákupu: _____ Č. prodejce
společnosti TechniSat: _____

*Vyplní odborný prodejce v případě,
že byla registrace provedena v prodejně.*

Sériové č.: _____ *Aby mohla být poskytnuta záruka, je nutné toto pole
vyplnit!*

Zakoupeno u: _____

Důležité: Zakřížkovat kvůli registraci.

Ano, přeji si svůj 2letý zákonný nárok na záruku změnit na 3letý nárok na záruku a dále souhlasím s použitím své adresy pro účely zaslání informací společnosti TechniSat poštou.

Ano, dále si přeji, aby mi byly doručovány informace e-mailem (volitelně).

Datum/podpis _____

Upozornění

Svým podpisem prohlašujete, že souhlasíte, aby vaši adresu společnost TechniSat Digital GmbH použila pro zaslání informací poštou, nebo případně e-mailem a směla vás kontaktovat. Vaše údaje nebudou poskytovány třetím osobám. Váš souhlas vůči společnosti TechniSat Digital GmbH, TechniPark, D-54550 Daun/ Vulkaneifel, Německo můžete kdykoliv zrušit písemně (k rukám osoby pověřené ochranou dat) nebo e-mailem zasláním na adresu datenschutz@technisat.de. **Převedení 2letého zákonného nároku na záruku na 3letý nárok lze získat pouze zakřížkováním prvního pole se souhlasem a podpisem této registrační karty.**

Váš přístroj nese označení CE a splňuje všechny požadované normy EU.

Změny a tiskové chyby vyhrazeny. Stav 04/11
Kopie a šíření pouze se souhlasem vydavatele.

TechniSat a DIGIT ISIO S1 jsou registrované ochranné známky

TechniSat Digital GmbH P.O. BOX 560
54541 Daun, Německo
www.technisat.com

Technická horká linka
+49 (0) 180 / 5 00 59 07

Po - Pá 8:00 - 19:00

(0,14 EUR/min. z německé pevné sítě, při volání ze zahraničí,
resp. mobilní sítě, platí jiné tarify)

Po 19:00 hod., o víkendech a svátcích
0900-3 TECHNISAT (0900-3 832464728)
(0,62 EUR/min.)

TechniSat

SK CZ

Stručný návod a záručná karta

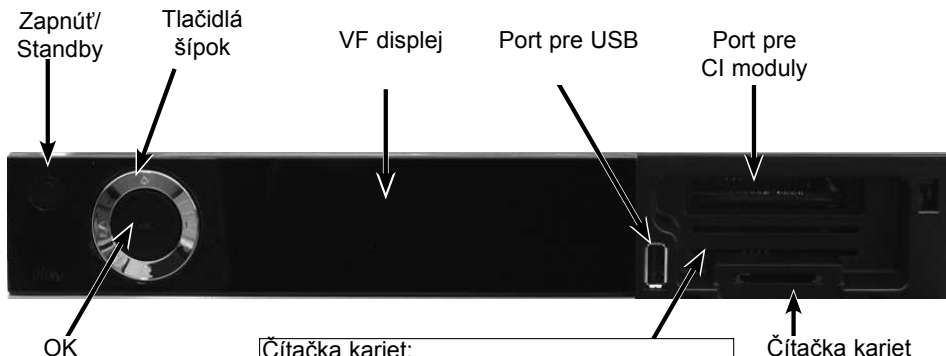
DIGIT ISIO S1



**Digitálny HD prijímač
s
funkciou prístupu na internet**



1 Zobrazenia

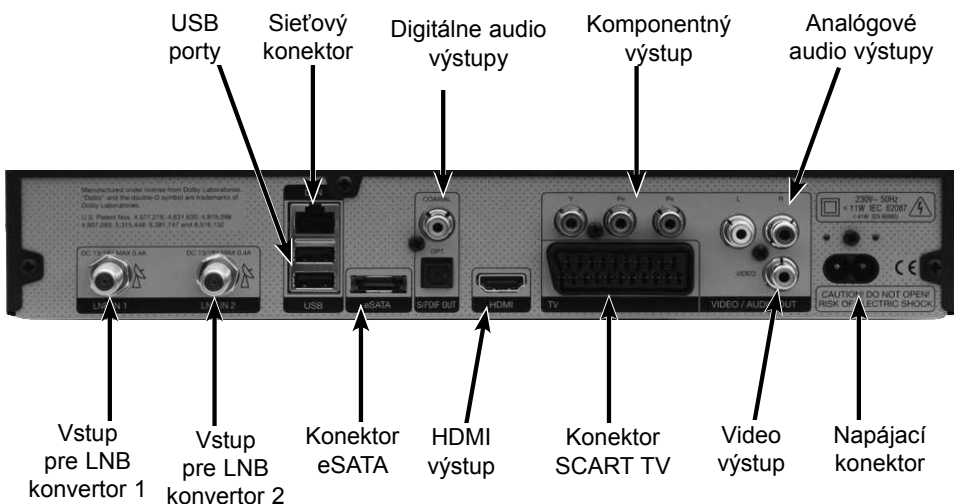


Čítačka kariet:

- > Kartu CONAX Smartcard zasuňte na doraz do jednej z čítačiek kariet (zlatým čipom nadol a v smere zasúvania).

Zasunutie modulov CI/CI+:

- > Dodržujte pokyny výrobcu modulu CI/CI+ a karty.
- > Požadovanú kartu Smartcard zasuňte do príslušného modulu CI.
- > Následne modul CI opatrne zasuňte do zásuvky.



2 Prosím najprv prečítajte

Pred zapojením prístroja a jeho uvedením do prevádzky skontrolujte najprv úplnosť dodávky a oboznámte sa s bezpečnostnými pokynmi.

Zásielka obsahuje nasledovné:

- 1 digitálny prijímač, 1 diaľkový ovládač, 1 stručný návod na obsluhu, 1 disk CD-ROM,
- 2 batérie (1,5 V ceruzkové), 1 HDMI kábel, 1 sieťový kábel

2.1 Bezpečnostné pokyny

Skôr než uvediete nový prístroj do prevádzky, mali by ste si pre vlastnú bezpečnosť prečítať bezpečnostné opatrenia.

Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú nenáležitým narábaním alebo nedodržaním bezpečnostných opatrení.

Pri elektrických prístrojoch sa môžu vyskytnúť zvodové prúdy podmienené funkciami. Sú prípustné a neškodné, hoci pri nich môžete postrehnúť slabé „mravčenie“. Ak sa chcete vyhnúť týmto zvodovým prúdom, nová inštalácia alebo prepojenie sieťovo ovládaných prístrojov (prijímač, TV prijímač atď.) musí v každom prípade prebiehať v stave bez napätia, tzn. všetky prístroje musia byť odpojené od siete.

- Prístroj môže byť prevádzkovaný len v miernej klíme.



- Aby ste zaistili dostatočné vetranie, postavte prístroj na hladkú, rovnú plochu a na kryt prístroja nekladte žiadne predmety. Na kryte sa nachádzajú vetracie otvory, cez ktoré uniká teplo z vnútra prístroja.
- Na prístroj nekladte žiadne horiace predmety, ako napríklad zapálené sviečky.



- Prístroj nevystavujte kvapkajúcej alebo striekajúcej vode a na prístroj nekladte žiadne predmety naplnené vodou, ako napríklad vázy. Ak sa do prístroja dostane voda, ihneď vytrahnite sieťovú zástrčku a vyhľadajte zákaznícky servis.



- V blízkosti prístroja neprevádzkujte žiadne zdroje tepla, ktoré by prístroj ďalej ohrievali.



- Nestrkajte do prístroja žiadne predmety cez vetracie otvory.

- Prístroj nikdy neotvárajte! Hrozí riziko elektrického šoku. Prípadný nevyhnutný zásah by mal uskutočniť len školený personál.



V nasledujúcich prípadoch by ste mali prístroj odpojiť zo zdroja a požiadať o pomoc odborníka:

- > sieťový kábel, resp. sieťová zástrčka sú poškodené
- > prístroj bol vystavený vlhkosti, resp. do prístroja vnikla kvapalina
- > pri značných poruchách funkcií
- > pri silnom vonkajšom poškodení

2.2 Prestávky v prevádzke

Pri búrke, ako aj pri dlhších prestávkach v používaní (napríklad dovolenka) by ste mali prístroj odpojiť od siete a odpojiť kábel antény.

Skôr než odpojíte prístroj zo siete, mali by ste ho najprv prepnúť do režimu Standby a počkať, kým sa na displeji zobrazí čas, alebo kým sa rozsvieti červené LED svetlo.

2.3 Dôležité pokyny na ovládanie

Použitím takzvaného „On Screen Display“ (displej na obrazovke) sa zjednoduší ovládanie digitálneho prijímača a zníži sa počet tlačidiel diaľkového ovládača.

Všetky funkcie sa zobrazujú na obrazovke a dajú sa ovládať niekoľkými tlačidlami.

Funkcie, ktoré patria spolu, sú zhrnuté vo forme „MENU“. Zvolená funkcia sa zvýrazní.

V spodnom riadku sa farebnými pruhmi zobrazia červené, žlté, zelené a modré „funkčné tlačidlá“. Tieto farebné pruhy zobrazujú rozličné funkcie v jednotlivých menu, ktoré môžete aktivovať stlačením príslušne sfarbeného tlačidla („multifunkčné tlačidlo“) na diaľkovom ovládači. „Funkčné tlačidlá“ sú aktívne len vtedy, keď je zobrazený krátky popis v príslušnom políčku.

Označenia tlačidiel a výrazy, ktoré sa zobrazujú v OSD menu, sú v tomto návode na obsluhu vytlačené **tučným** písmom.

Pomoc: Stlačením **modrého** funkčného tlačidla v menu môžete zobraziť alebo skryť text pomocníka, ak je dostupný.

2.4 Dôležité upozornenie na zabezpečenie údajov

Pred odovzdaním prijímača do servisu na opravu u špecializovaného predajcu vám odporúčame, aby ste vybrali všetky pamäťové médiá alebo dátové nosiče.


Obnovenie dát nie je súčasťou údržbárskych alebo opravárskych prác. Spoločnosť TechniSat nezodpovedá za stratu alebo poškodenie dát počas opravy.

2.5 Pokyny k likvidácii

Balenie prístroja pozostáva výlučne z recyklovateľných materiálov. Vráťte ich náležite roztriedené opäť do „duálneho systému“.



Tento výrobok sa nesmie po ukončení životnosti likvidovať ako bežný domáci odpad, ale musíte ho odovzdať do zberného recyklačného strediska pre elektrické a elektronické prístroje.

Na toto upozorňuje aj označenie  na výrobku, v používateľskej príručke alebo na balení výrobku.

Materiály sa dajú opätovne použiť v súlade s ich označením.

Opätovným použitím, zhodnotením materiálov, alebo iným spôsobom využitia starých prístrojov uskutočníte dôležitý príspevok k ochrane nášho životného prostredia.

O príslušnom zbernom stredisku sa informujte u miestnej samosprávy.

Dbajte na to, aby sa prázdne batérie diaľkového ovládača, ako aj elektronický šrot nedostali do domáceho odpadu, ale likvidujte ich podľa určenia (spätný príjem v špecializovanom obchode, triedený odpad).



3 Dôležité upozornenie

Vážený zákazník, vážená zákazníčka,

V tomto stručnom návode sú opísané najdôležitejšie možnosti pripojenia a základné ovládacie kroky, aby sme vám umožnili rýchle zvládnutie používania zariadenia DIGIT ISIO S1.

Podrobný návod na obsluhu nájdete na priloženom disku CD ROM.

Ak nemáte možnosť prečítať si podrobný návod na obsluhu, môžete si v spoločnosti TechniSat bezplatne vyžiadať tlačенú verziu návodu na obsluhu.

V návode na obsluhu sú opísané mnohé ďalšie funkcie, ktoré sa v tomto stručnom návode nespomínajú. Okrem toho sú v návode na obsluhu uvedené mnohé doplňujúce informácie o jednotlivých funkciách prístroja a nastaveniach, ktoré vám bližšie vysvetlia možnosti a zmysel nastavení a funkcií.

4 Diaľkový ovládač

4.1 Výmena batérií

- > Otvorte kryt priestoru na batérie na zadnej strane diaľkového ovládača posunutím v smere šípky a následným nadvihnutím.
- > Vložte dodané batérie, dbajte pritom na správnu polaritu (označenie je viditeľné v priestore na batérie).
- > Priestor na batérie zatvorte.

4.2 Kód diaľkového ovládača

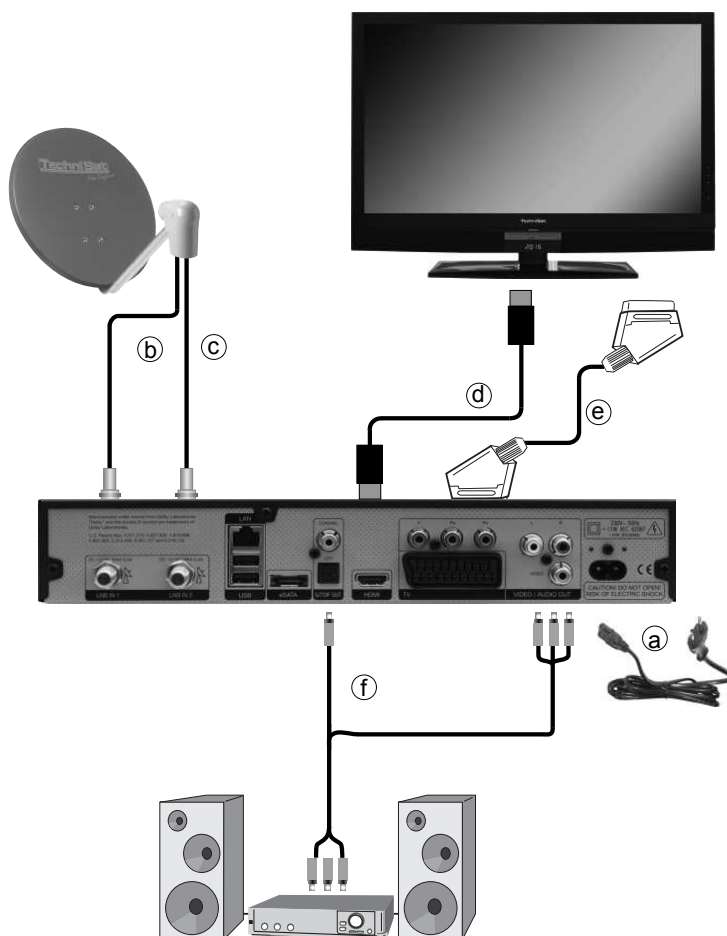
Prepnutím možnosti diaľkového ovládania môžete týmto diaľkovým ovládačom obsluhovať TV prijímač TechniSat, ako aj prijímač TechniSat s rovnakým kódovaním.

- > Na zmenu možnosti diaľkového ovládania podržte stlačené tlačidlo **Kód diaľkového ovládača** a stláčajte tlačidlo **OK** tak často, kým krátko neblinkne dióda LED požadovanej možnosti diaľkového ovládania (**TV**, **SAT1** resp. **SAT2**).

Počas stláčania tlačidla sa aktuálne nastavený kód diaľkového ovládača zobrazí blikaním príslušnej diódy LED.

5 Pripojenie prijímača DVB

- Zapojenie do siete
- Zapojenie LNB 1 konvertora do **LNB vstupu 1** na prijímači DVB. (Dodržujte: Pri prevádzke so signálom z antény musí byť LNB konvertor bezpodmienečne zapojený do **LNB vstupu 1**.)
- Zapojenie LNB 2 konvertora do **LNB vstupu 2** na prijímači DVB
- HDMI spojenie prijímača DVB k televízному prijímaču.
- Spojenie prijímača DVB s televíznym prijímačom pomocou kábla scart.
- Spojenie výstupov audio so zariadením HiFi/surround.



Odkazy **a b c** a ostatné, ktoré sa zobrazujú v nasledujúcej časti, sa vzťahujú na obrázok na strane 60.

5.1 Sieťové zapojenie

Digitálny prijímač zapojte do siete až potom, keď prístroj kompletne pospájate pomocou káblov s príslušnými komponentmi. Týmto vylúčite riziko poškodenia digitálneho prijímača, alebo iných komponentov.

- a** Po uskutočnení všetkých prepojení v súlade s nasledujúcimi bodmi zapojte prijímač pomocou priloženého sieťového kábla do zásuvky **230 V/50 – 60 Hz**.

5.2 Vonkajšia jednotka

5.2.1 Prevádzka s 2 signálmi z antény

Ak chcete využiť plný rozsah funkcií digitálneho prijímača, mali by ste prijímač prevádzkovať na dvoch oddelených signáloch antény/anténnych prívodoch, ktoré sú identicky obsadené.

- b, c** Pripojte **LNB vstupy 1 a 2** digitálneho prijímača vhodným koaxiálnym káblom k vonkajšej jednotke.
Dbajte aj na bod 6 v návode na obsluhu.

5.2.2 Prevádzka s 1 signálom z antény

Vo výnimočných prípadoch môžete prijímač prevádzkovať aj s jedným signálom z antény. Potom sú však funkcie nahrávania a PIP k dispozícii len obmedzene.

- b** Spojte **vstup 1 pre LNB** konvertor na digitálnom prijímači pomocou vhodného koaxiálneho kábla s vonkajšou jednotkou.

5.2.3 Prevádzka s otočným zariadením

- b** Pri prevádzke na otočnom zariadení spojte motor DiSEqC (úroveň 1.2) so **vstupom 1 pre LNB konvertor**.

5.3 Pripojenie na televízny prijímač

- c** Spojte prijímač (**výstup HDMI**) a televízor (vstup HDMI) pomocou HDMI kábla. Ak je váš televízor náležite vybavený, pri zapnutí digitálneho prijímača by sa mal automaticky prepnúť na vstup HDMI.

Alebo:

Spojte prijímač (**komponentný výstup**) a televízor (komponentný vstup) pomocou komponentného kábla.

alebo:


- e** Spojte prijímač (**SCART konektor TV**) a televízny prijímač (SCART konektor) pomocou kábla SCART.
Ak je váš televízor náležite vybavený, pri zapnutí digitálneho prijímača by sa mal automaticky prepnúť na AV a tým na režim Sat. V prípade potreby bude potrebné nastaviť televízor na typ prijímaného signálu, pozri bod 6 návodu na obsluhu.

5.4 Zosilňovač HiFi/surround

Aby ste dosiahli čo možno najlepšiu kvalitu zvuku, môžete digitálny prijímač pripojiť k zosilňovaču HiFi/surround.

5.4.1 Digitálny

f Ak zosilňovač disponuje vhodným elektrickým alebo optickým vstupom, spojte **elektrický** alebo **optický konektor AUDIO OUT DIGITAL** s elektrickým alebo optickým vstupom na zosilňovači.

 V závislosti od príslušného vysielача sú k dispozícii rýchlosti snímania 32, 44, 1 a 48 kHz. Na tomto výstupe je dostupný aj signál Dolby Digital, ak je vysielaný.

5.4.2 Analógový

f Spojte koaxiálne zásuvky **Audio R** a **Audio L** digitálneho prijímača pomocou vhodného kábla s jedným zo vstupov HiFi zosilňovača. (napr. CD alebo AUX; Pozor, fono vstup nie je vhodný!)

5.5 USB port

USB port slúži na aktualizáciu prevádzkového softvéru a zobrazenie obrázkov, hudby a filmov.

USB port slúži na aktualizáciu prevádzkového softvéru a na prenos dát. Okrem toho môžete pomocou funkcií prehrávania súborov MPEG, MP3 resp. JPG ovládať súbory MPEG, MP3 resp. JPG na pamäťovom médiu USB. Do USB portu môžete zasunúť aj adaptér WLAN, napr. TechniSat USB WLAN adaptér (č. výr. 0000/3633), čím prijímač pripojíte do existujúcej siete WLAN.

5.6 Čítačka kariet SD/MMC

Čítačka kariet SD slúži na aktualizáciu prevádzkového softvéru a na prenos dát (záznamy DVR, obrázkové, hudobné a videosúbory) na pevný disk resp. z neho.

Okrem toho môžete pomocou funkcií prehrávania obrázkov, hudby resp. filmov ovládať príslušné súbory na karte SD/MMC.

5.7 Sieťový port (RJ45)

Pomocou sieťového konektora môžete prístroj zapojiť do existujúcej siete. Tak môžete využiť lištu aplikácií a aplikácie HbbTV poskytovateľa programov a vytvoriť pripojenie na internet.

6 Prvá inštalácia



Po prečítaní bezpečnostných upozornení a zapojení prístroja tak, ako je uvedené v kapitole 2, teraz prístroj zapnite.

Zapnutie prístroja

- > Ak sa prístroj nachádza v pohotovostnom stave, môžete ho zapnúť stlačením tlačidla **Zapnúť/Standby** na diaľkovom ovládači/na prístroji.

Pri prvom uvedení prístroja do prevádzky sa automaticky spustí inštaláčny pomocník **AutoInstall**. Pomocou inštaláčného pomocníka môžete jednoduchým spôsobom uskutočniť najdôležitejšie nastavenia digitálneho prijímača.

V príslušnom kroku inštalácie bude vysvetlené, ktoré nastavenia môžete uskutočniť.

- > Prvú inštaláciu môžete zrušiť stlačením **červeného** funkčného tlačidla v štartovacom okne inštaláčného pomocníka. Prístroj sa následne spustí so štandardným predprogramovaním.
-  V nasledujúcich krokoch inštalácie môžete uskutočnené nastavenia prevziať stlačením tlačidla **OK** a dostanete sa na príslušný nasledujúci krok inštalácie.
-  Stlačením tlačidla **Spät'** sa dostanete na príslušný predchádzajúci krok inštalácie, vďaka čomu môžete chybné zadania kedykoľvek opraviť.


Tu uvedený priebeh prvej inštalácie slúži len ako príklad.

Presný priebeh prvej inštalácie závisí od vami zvolených nastavení. Preto, prosím, dodržujte pokyny, zobrazené na obrazovke.

Ovládací jazyk

- > Pri spustení inštaláčného pomocníka sa najprv zobrazí okno na výber **Ovládacieho jazyka** (Bediensprache).



- > Pomocou **tlačidiel šípok** označte požadovaný ovládací jazyk.
-  V súlade s týmto výberom sa automaticky nastaví uprednostnený jazyk zvuku. Ako je napísané v kapitole 7 návodu na obsluhu, nastavenie si môžete kedykoľvek prispôbiť.
- > Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte a prevezmite nastavenie, následne sa dostanete k ďalšiemu kroku inštaláčného pomocníka.

Nastavenie krajiny



- > Pomocou **tlačidiel šípok** zvolte krajinu, v ktorej prevádzkujete prístroj.
 - i** V súlade s vaším výberom sa uskutoční automatické nastavenie času a prispôbi sa na letný/zimný čas. Okrem toho sa podľa tohto nastavenia uskutoční automatické triedenie programov v inštalačnom pomocníkoví, ako aj po vyhľadani vysieláčov.
- > Na prevzatie výberu stlačte tlačidlo **OK**.

AV výstup



- > Pomocou **tlačidiel šípok vpravo/vľavo** zvolte, či je prístroj k televízoru pripojený pomocou kábla scart (**EuroAV**) alebo kábla **HDMI/YPbPr**.
- > Na prevzatie výberu stlačte tlačidlo **OK**.

Formát obrazu

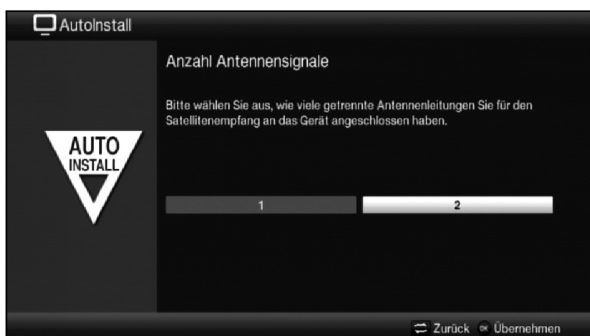
- > Pomocou **tlačidiel šípok vpravo/vľavo** nastavte formát obrazu pripojeného televízneho prijímača.
 - i** V súlade s vaším výberom prebehne automatické prispôsobenie formátu obrazu na TV prijímač.



- > Prevzatie výberu potvrdíte tlačidlom **OK**.

Signály antén

V tomto bode inštaláčného pomocníka zvolíte, koľko anténnych prívodov ste pripojili na prijímač.



- > Pomocou **tlačidiel šípok vpravo/vľavo** zvolíte, či ste pripojili **1** alebo **2** signály antén.
- > Prevzatie výberu potvrdíte tlačidlom **OK**.

Konfigurácia antén

V tomto kroku inštalácie môžete prispôsobiť nastavenia digitálneho prijímača podľa konfigurácie antény.



- > Ak chcete prevziať štandardné nastavenie antény, stlačte tlačidlo **OK**.
- > Ak konfigurácia prijímacieho zariadenia nezodpovedá štandardnému nastaveniu, stlačte **tlačidlo voľby**.
- > Teraz vykonajte nastavenia antény podľa prijímacieho zariadenia, ako je to bližšie opísané v **kapitole 6** návodu na obsluhu, a následne stlačte tlačidlo **Spät'**, čím sa vrátite na prehľad konfigurácie antén.
- > Prevzatie nastavení potvrdíte následne tlačidlom **OK**.

Konfigurácia siete

V tomto kroku sa uskutoční automatická kontrola konfigurácie siete.



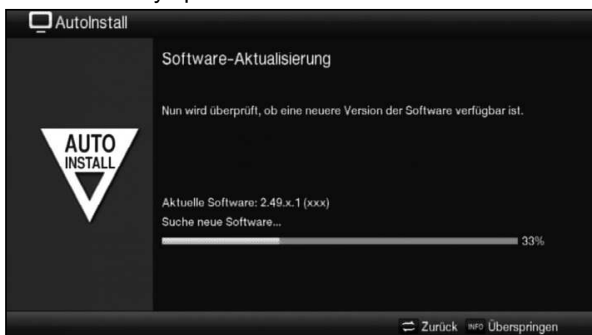
- > Ak kontrolu konfigurácie siete nechcete vykonať, stlačte tlačidlo **Info**.
- > Keď chcete nastavenia siete skontrolovať, resp. zmeniť, stlačte **tlačidlo voľby**.



- > Pomocou **tlačidiel šípok nadol/nahor** zvolíte, či chcete konfigurovať sieť LAN alebo WLAN a stlačte tlačidlo **OK**.
- > Teraz vykonajte nastavenia siete, ako sú opísané v kapitole 6 návodu na obsluhu.
- > Následne stlačením tlačidla **Info** prevezmite nastavenia. Teraz sa znova spustí kontrola konfigurácie siete.

Aktualizácia softvéru

Teraz digitálny prijímač skontroluje, či je pre prístroj k dispozícii nový softvér. Ak je dostupný nový softvér, môžete automaticky spustiť aktualizáciu softvéru.

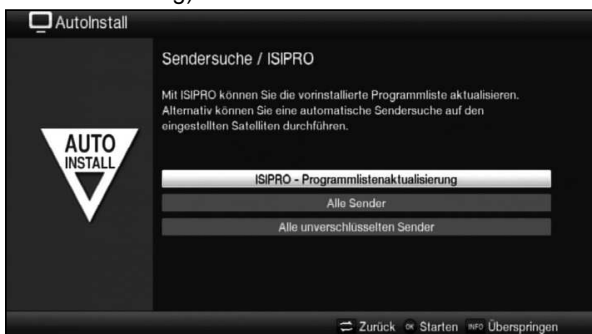





- > Ak nechcete čakať na vyhľadanie nového softvéru a príp. sťahovanie softvéru, môžete tento krok preskočiť stlačením tlačidla **Info**.
- i Ak ste vyhľadávanie nového softvéru, resp. jeho aktualizáciu preskočili, vykoná prístroj test znova a automaticky nahrá softvér, ak ostane funkcia aktivovaná a prístroj sa v tom čase nachádza v režime Standby.
- > Ak nie je k dispozícii žiadny nový softvér pre prístroj, stlačením tlačidla **OK** prejdete na ďalší krok inštaláčného pomocníka.
- > Ak sa však nový softvér pre prístroj nájde, stlačením tlačidla **OK** môžete spustiť automatickú aktualizáciu softvéru.
- i Na obrazovke sa teraz zobrazí oznam **„Aktualizácia softvéru, prosím o chvíľku strpenia.“** (Software Aktualisierung, bitte haben Sie etwas Geduld.) s pásom zobrazujúcim priebeh sťahovania. Potom sa zobrazia ďalšie dva pásy s priebehom, ktoré zobrazujú priebeh jednotlivých krokov aktualizácie v rámci prístroja. Následne sa bude pokračovať v automatickej inštalácii.

Vyhľadávanie vysieláčov/ISIPRO

Existujú rôzne možnosti, ako vyhľadať nové vysieláče resp. aktualizovať zoznam programov. Buď môžete pomocou funkcie zoznamu programov ISIPRO stiahnuť nový programový zoznam pre prijímač zo satelitu, alebo môžete uskutočniť vyhľadávanie vysieláčov.

- > Na stiahnutie aktuálneho zoznamu programov, označte pomocou **tlačidiel šípok nahor/nadol** riadok **ISIPRO – Aktualizácia zoznamu programov** (ISIPRO-Programmlistenaktualisierung).




- > Na stiahnutie dostupného aktuálneho zoznamu programov označte pomocou **tlačidiel šípok nahor/nadol** riadok **ISIPRO – Aktualizácia zoznamu programov** (ISIPRO - Programmlistenaktualisierung) a stlačením tlačidla **OK** spustíte priebeh.
-  Aktuálny zoznam programov sa teraz stiahne cez satelit. Dbajte, prosím, na ďalšie zobrazenia na obrazovke a vysvetlivky.
- > Ak chcete namiesto aktualizácie zoznamu programov cez satelit uskutočniť vyhľadávanie vysielateľov alebo ak signál prijímu DVB-S nebol konfigurovaný, označte **tlačidlami šípok nahor/nadol** pole **Všetky vysielateľe** (Alle Sender) resp. **Všetky nezakódované vysielateľe** (Alle unverschlüsselten Sender) a následne stlačením tlačidla **OK** spustíte vyhľadávanie vysielateľov.
-  Pri tomto vyhľadávaní sa vyhľadávajú programy všetkých družíc nastavených v konfigurácii antén. Tento postup môže trvať niekoľko minút. Sledujte ďalšie hlásenia na obrazovke.
-  Ak sa vyhľadávanie vysielateľov/aktualizácia zoznamu programov preskočí, nahrá sa programový zoznam z továrne.

Regionálne programy

Niektorí prevádzkovatelia vysielania vysielajú svoj program s rôznym regionálnym obsahom. Na tejto stránke môžete teraz určiť, ktorý z týchto regionálnych programov uprednostňujete. Zvolený regionálny program sa pri prepnutí automaticky nastaví na príslušného prevádzkovateľa vysielania.




- > Pomocou **tlačidiel šípok** označte prevádzkovateľa vysielania, ktorého regionálny program chcete uprednostniť.
- > Stlačením tlačidla **OK** otvorte okno s regionálnymi programami dostupnými pre tohto prevádzkovateľa vysielania.
- > Pomocou tlačidiel **šípok hore/dole** nastavte uprednostnený regionálny program.
- > Opätovným stlačením tlačidla **OK** zatvorte okno.
- > Na prevzatie zvoleného regionálneho programu označte pomocou **tlačidiel šípok** pole **Prevziať** (Übernehmen).
- > Po potvrdení tlačidlom **OK** prejdete k ďalšiemu kroku inštalácie.
-  Ak neskôr podľa bodu 8.3.4 návodu na obsluhu zvolíte pre prevádzkovateľa vysielania iný regionálny program, tento sa uloží do budúcnosti pre tohto prevádzkovateľa vysielania.

Načítanie údajov SFI

Digitálny prijímač disponuje elektronickým programovým sprievodcom SFI (SiefFern Info, Informácie o sledovanom programe). Aby sa všetky údaje elektronického programového sprievodcu mohli zobraziť, musí prijímač najprv stiahnuť údaje SFI z družice. Prijímač preto spustí automatické načítanie údajov SFI po aktualizácii zoznamov programov, resp. po dokončení vyhľadávania vysielateľov. Tento postup môže trvať až 30 minút.



- > Ak nechcete čakať na stiahnutie dát SFI, môžete proces preskočiť stlačením tlačidla **Info**.
 Dáta SFI sa potom automaticky aktualizujú počas nasledujúcej noci, resp. ich môžete kedykoľvek ručne aktualizovať (**pozri** bod 8.14 návodu na obsluhu).
-  Ak ste aktualizáciu SFI preskočili, prístroj automaticky nahrá v čase nastavenom dáta SFI, pokiaľ je automatická aktualizácia SFI aktivovaná a prístroj sa v danom čase nachádza v režime Standby.
 Okrem toho môžete aktualizáciu spustiť kedykoľvek manuálne.

Ukončenie sprievodcu inštaláciou



Potvrďte ukončujúci pokyn inštalačného pomocníka stlačením tlačidla **OK**.

7 Základná obsluha

Vážený zákazník, vážená zákazníčka,

v nasledujúcich bodoch vám najprv predstavíme základnú obsluhu, ako aj opakujúce sa kroky ovládania prístroja. Toto vám uľahčí čítanie návodu, lebo tým odpadá opakované opisovanie identických krokov v každom jednotlivom bode návodu.

Ak bude funkcia alebo nastavenie prístroja vyžadovať odklon od základného ovládania, v tomto prípade bude na príslušnom mieste návodu podrobne opísané odlišné ovládanie.

V prístroji sa používa takzvaný „On Screen Display“ (hlásenie na obrazovke). Toto hlásenie zjednodušuje obsluhu prístroja, keďže tlačidlá diaľkového ovládača môžu prevziať rôzne funkcie a tým sa ich počet dá znížiť.

V tomto **On Screen Display** (skrátene **OSD**) sa zvýraznia zvolené funkcie alebo nastavenia označením.

Ďalej nájdete na spodnom okraji obrazovky riadok, v ktorom sú zobrazené jednotlivé tlačidlá diaľkového ovládača s aktuálnymi funkciami.

V tomto návode sa typograficky odlišujú pojmy zobrazené v OSD, ako aj tlačidlá, ktoré treba stlačiť, od ostatného textu.

⚠ Pozor – Označuje dôležité upozornenie, ktoré musíte bezpodmienečne dodržať, aby ste predišli poškodeniu prístroja alebo neželanej prevádzke.

i Tip – Označuje upozornenie k opisovanej funkcii, ako aj k súvisiacej funkcii, ktorú treba príp. vziať do úvahy, s upozornením na príslušný bod návodu.

7.1 Zapnutie/vypnutie prístroja

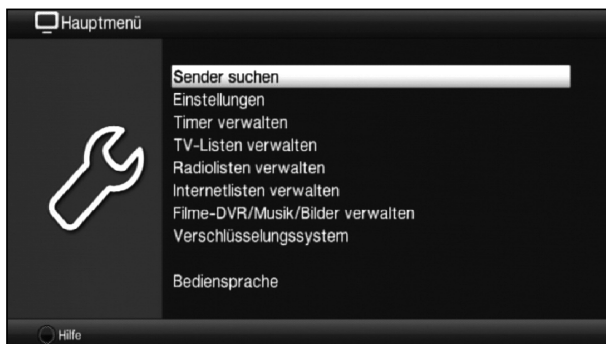
- > Ak sa prístroj nachádza v režime Standby, môžete ho zapnúť stlačením tlačidla **Zapnúť/Standby** na diaľkovom ovládači/na prístroji.
- > Z bežiackej prevádzky prepnete prístroj do pohotovostnej prevádzky stlačením tlačidla **Zapnúť/Standby**.

i K zapnutiu/vypnutiu prístroja si všimnite aj bod 8.1 návodu na obsluhu.

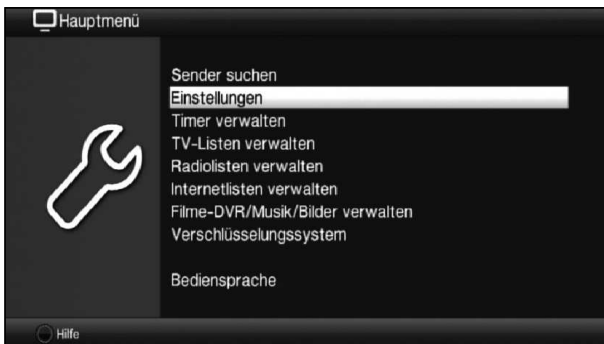
7.2 Spustenie hlavného menu a navigácia v menu/funkciách

Na nasledujúcom príklade je zobrazené, ako sa dostanete do hlavného menu a ako môžete spustiť vedľajšie menu. Cieľom príkladu je spustiť menu **Nastavenia obrazu** (Bildeinstellungen).

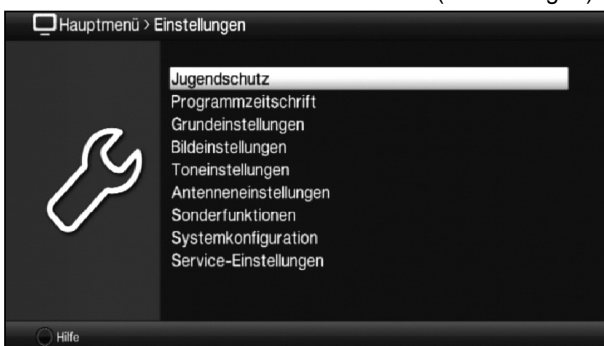
- > Po stlačení tlačidla **Menu** sa na obrazovke najprv otvorí hlavné menu.



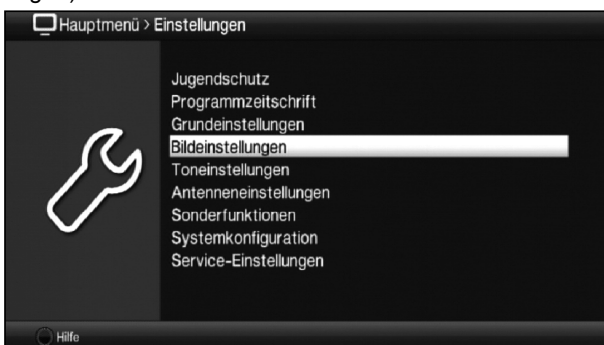
- > Zvoľte bod menu **Nastavenia** (Einstellungen) tak, že označenie presuniete pomocou **tlačidiel šípok** na tento riadok.



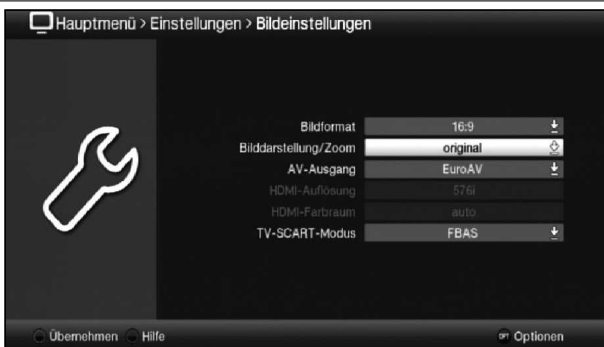
- > Stlačením tlačidla **OK** sa otvorí menu **Nastavenia** (Einstellungen).



- > Teraz pomocou **tlačidiel šípok hore/dole** označte riadok **Nastavenia obrazu** (Bildeinstellungen).



- > Po následnom potvrdení tlačidlom **OK** sa otvorí menu **Nastavenia obrazu** (Bildeinstellungen).



- i** Rovnakým spôsobom, akým označíte riadok vedľajšieho menu, keď ho chcete otvoriť, môžete označiť aj jednotlivé body menu na zmenu príslušných nastavení.
- i** V niektorých menu sa musia riadky menu označiť bočným pohybom. Ten dosiahnete stlačením **tláčidiel šípok vpravo/vľavo**.
- i** Stláčaním **tláčidiel šípok hore/dole** môžete presúvať označenie po riadkoch a pomocou tlačidiel **strana hore/dole** ho presúvať po stranách hore/dole.
- i** V najvyššom riadku menu vidíte takzvanú cestu menu. Táto zobrazuje, v ktorom menu sa momentálne nachádzate a akým spôsobom ste sa doň dostali. V opisovanom príklade je to **Hlavné menu > Nastavenia > Nastavenia obrazu** (Hauptmenü > Einstellungen > Bildeinstellungen). V ďalšom priebehu návodu sa cesta menu udáva tiež a ukazuje vám, ako ste sa dostali do jednotlivých menu s opísanými nastaveniami.
- i** Ak sa v spodnom riadku obrazovky zobrazí **modré** funkčné tlačidlo s nápisom **Pomoc** (Hilfe), môžete stlačením tohto tlačidla zobraziť pomocnú stránku a jeho opätovným stlačením ju opäť skryť.

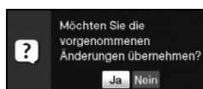
7.3 Prevzatie nastavení/opustenie menu a funkcií

V niektorých menu a funkciách je potrebné vykonané zmeny prevziať ručne, aby sa uložili natrvalo. Ak sa tak nestane, po opustení menu resp. funkcie sa automaticky nastavia hodnoty, ktoré boli platné pred zmenou.

- i** Ak sa zobrazí pole **Prevziať'** (Übernehmen) alebo v spodnom riadku obrazovky **zelené** funkčné tlačidlo s nápisom **Prevziať'** (Übernehmen), zistíte, že vykonanú zmenu musíte prevziať ručne, aby sa uložila.
- > Označením poľa **Prevziať'** (Übernehmen) pomocou **tláčidiel šípok vpravo/vľavo** a potvrdením tlačidlom **OK** resp. stlačením **zeleného** funkčného tlačidla **Prevziať'** (Übernehmen) sa zmeny uložia a vrátite sa späť na najbližšiu vyššiu úroveň menu.


alebo

- > Stlačte tlačidlo **Späť'**.
Zobrazí sa otázka, či sa majú prevziať uskutočnené zmeny.







- > Označte **tlačidlom šípky vpravo/vľavo** možnosť **Áno** (Ja) alebo **Nie** (Nein) a potvrdte tlačidlom **OK**.
V súlade s vašou voľbou sa zmeny uložia alebo zrušia a vrátite sa späť na najbližšiu vyššiu úroveň menu.

alebo

- > Ak chcete opustiť menu priamo, stlačte tlačidlo **Menu**.
V tomto prípade sa nastavenia, ktoré treba uložiť manuálne, vrátia späť.
-  Ak sa v spodnom riadku obrazovky nezobrazí **zelené** funkčné tlačidlo s nápisom **Prevziať** (Übernehmen), zmeny sa uložia automaticky po opustení menu.

7.4 Zmena nastavenia


Nastavenia môžete vykonať pomocou **výberu šípkami, zoznamu volieb, zadania číslíc** ako aj **virtuálnej klávesnice**. Pomocou ktorej metódy sa dá zmeniť označené nastavenie, je zadané prístrojom. Rozoznáte to podľa symbolov zobrazených týmto spôsobom:

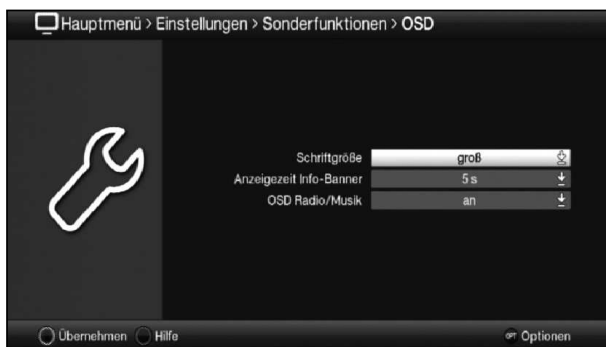
-  **Výber šípkami** (bod 7.4.1)
Šípky sa zobrazia na ľavom resp. pravom okraji označenia.
-  **Zoznam volieb** (bod 7.4.2)
Symbol sa zobrazí na pravom okraji označenia.
-  **Zadanie číslíc** (bod 7.4.3)
-  **Virtuálna klávesnica** (bod 7.4.4)
Symbol sa zobrazí na pravom okraji označenia.

7.4.1 Výber šípkami

- > Ak sa zobrazí « vľavo ako aj » vpravo od nastavenej hodnoty, môžete ju zmeniť pomocou **tlačidla šípky vľavo/vpravo**.

7.4.2 Zoznam volieb

Ak sa vpravo od nastavenej hodnoty zobrazí symbol , prebehne zmena hodnoty pomocou zoznamu volieb.



- > Na otvorenie zoznamu volieb stlačte tlačidlo **OK**.



- > Pomocou **tlačidiel šípok hore/dole** označte požadované nastavenie.



- i** Stláčaním **tláčidiel šípok hore/dole** môžete presúvať označenie po riadkoch a pomocou tlačidiel **strana hore/dole** ho presúvať po stranách hore/dole.
- > Po potvrdení tlačidlom **OK** sa zoznam volieb opäť zatvorí a zvolené nastavenie sa zobrazí v menu.



7.4.3 Zadanie číslic

- > Ak sa v označení zobrazí otáznik **????** alebo číselná hodnota **12109** resp. **0**, pomocou **číselných tlačidiel** zadajte požadované nové nastavenie.
- i** Dbajte na počet číslic v zadaní, musia mať vždy rovnaký počet. To znamená, že ak je požadovaná päťmiestna hodnota, napr. „10600“, ale vy chcete nastaviť štvormiestnu hodnotu, napr. „9750“, musíte na každé nepoužité miesto doplniť číslom „0“ umiestneným vpredu. V tomto prípade sa musí teda zadať hodnota „09750“.

7.4.4 Virtuálna klávesnica

Ak sa vpravo od nastavenej hodnoty zobrazí symbol **☞**, prebehne zmena hodnoty pomocou virtuálnej klávesnice. Pri tomto spôsobe zadávania máte tri rôzne možnosti klávesnice. Zobrazenie klávesnice môžete prepínať medzi takzvanou klávesnicou QWERTZ a abecednou klávesnicou, alebo používať SMS klávesnicu. Spôsob fungovania klávesnice QWERTZ je identický s abecednou klávesnicou. Rozlišujú sa len v usporiadaní rôznych písmen, číslic, znakov a symbolov.






- > Na otvorenie virtuálnej klávesnice stlačte tlačidlo **OK**. Klávesnica sa zobrazí v abecednom zobrazení.



- > Stláčením tlačidla **Možnosť** zmeníte klávesnicu na typ QWERTZ, ako aj späť na abecednú klávesnicu.



Teraz môžete zadať požadovaný výraz týmto spôsobom.

Tlačidlá šípok:	Posúvanie označenia na tlačidlách virtuálnej klávesnice.
OK:	Označený znak sa prevezme do výrazu a doplní sa dozadu resp. vykoná sa označená funkcia.
 / Žlté funkčné tlačidlo:	Zmena veľkých a malých písmen na klávesnici.
 / Červené funkčné tlačidlo:	Stlačením/podrzaním vymažte znak pred modrým označením/celé zadanie.
 / Zelené funkčné tlačidlo:	Prevezme sa zadaný výraz.
 / Modré funkčné tlačidlo:	Klávesnica sa prepne na alternatívne znaky.
 :	Posunutie modrého označenia v rámci výrazu.

Obsluha SMS klávesnice prebieha cez **číselné tlačidlá** z abecednej klávesnice, ako aj klávesnice QWERTZ a môže prebiehať kedykoľvek. Farebné tlačidlá si tak zachovávajú už opísané funkcie.

- > Na voľbu rôznych písmen, číslíc, znakov a symbolov stlačte jedno z **číselných tlačidiel 0 – 9**. Po prvom stlačení **číselného tlačidla** sa označí prvé písmeno príslušného radu znakov.
- > Každým opätovným stlačením toho istého **číselného tlačidla** sa presúva označenie o jedno políčko doprava. Stláčajte ho dovtedy, kým nedosiahnete požadovaný znak. Po krátkej chvíli sa znak pripojí k zadávanému výrazu.

Rôznym **číselným tlačidlám** sú priradené tieto zobrazené písmená, číslice, znaky a symboly.

0: 

1: 

2: 

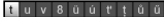
3: 


4: 


5: 


6: 

7: 

8: 

9: 

 Ak ste dosiahli požadované pole s označením, môžete priamo začať s voľbou ďalšieho znaku, lebo v tomto prípade sa znak pripojí priamo k výrazu.

 Ak chcete pokračovať priamo s výberom znaku z rovnakého **číselného tlačidla**, môžete predtým označený znak pripojiť k výrazu stlačením **tlačidla šípky vpravo**.


7.5 Výber možnosti

V niektorých menu a režimoch prevádzky (napr. režim TV, prehrávanie hudby/obrázok a pod.) máte možnosť spustiť dodatočné funkcie a možnosti cez výber možnosti.


- > Po stlačení tlačidla **Možnosť** otvoríte výber možnosti v pravom spodnom rohu obrazovky.
V tomto prípade je zobrazený výber možnosti zoznamu programov.



- > Každým opätovným stlačením tlačidla **Možnosť** sa označenie posunie vždy o jeden riadok ďalej.

-  Niektoré možnosti sa vyberajú priamo v tomto okne. Niektoré iné možnosti, pre ktoré existuje viacero podriadených možností výberu, sa nachádzajú v skupinách možností. Ak označíte jednu z týchto skupín možností, otvorí sa automaticky vedľa vľavo ďalšie okno.



- > V rámci skupiny možností môžete pomocou **tlačidiel šípok hore/dole** označiť jednu z možností zaradenú v skupine.
-  Stláčaním **tlačidiel šípok hore/dole** môžete presúvať označenie po riadkoch a pomocou tlačidiel **strana hore/dole** ho presúvať po stranách hore/dole.
- > Stlačením tlačidla **OK** sa zvolí označená možnosť a výber možnosti opustíte.
- > Ak nechcete vybrať žiadnu možnosť, ale opustiť výber možnosti bez zmeny, stlačíte tlačidlo **Možnosť** tak často, kým nezmizne z obrazovky.

8 Ovládanie

8.1 Zapnutie

- > Digitálny prijímač môžete zapnúť stlačením tlačidla **Zapnúť/Standby** na prístroji, alebo na diaľkovom ovládači.

8.2 Vypnutie

- > Stlačením tlačidla **Zapnúť/Standby** na prístroji alebo na diaľkovom ovládači prístroj opätovne vypnete.
- > Prístroj sa následne nachádza v pohotovostnom režime (Standby), pričom sa na displeji prístroja zobrazuje čas. Ak sa nebude zobrazovať čas, prístroj ho ešte len načítava. Zapnite prístroj a približne na dobu 30 sekúnd nastavte napríklad kanál STV, čím sa automaticky načíta čas.

8.3 Výber programu

8.3.1 Pomocou tlačidiel ďalší/predchádzajúci program

- > Programy môžete prepínať pomocou **tlačidiel šípok hore/dole** na prijímači, alebo tlačidiel **Program+/-** na diaľkovom ovládači vždy o jeden program dopredu, alebo dozadu.

8.3.2 Pomocou číselných tlačidiel

- > Pomocou **číselných tlačidiel** zadajte požadované číslo programu.

Napríklad:

1				pre programové miesto 1
1 ,	potom 4			pre programové miesto 14
2 ,	potom 3 ,	potom 4		pre programové miesto 234
1 ,	potom 5 ,	potom 6 ,	potom 7	pre programové miesto 1567

Pri zadávaní viacmiestnych čísel programov máte po stlačení tlačidla čas približne 3 sekundy, aby ste dokončili zadanie čísla.

Ak chcete zadať len jedno-, dvoj-, alebo trojmiestne číslo, môžete postup prepnutia zrýchliť dlhším podržaním poslednej číslice alebo stlačením tlačidla OK.

8.3.3 Pomocou navigátora (Zoznam programov)

- > Stlačte tlačidlo **OK**.
Následne sa zobrazí navigátor zoznamu programov. V TV prevádzke sa zobrazia len TV programy a v prevádzke rádio sa zobrazia len rádio programy.
Označí sa momentálne nastavený program.



- > Ďalšie informácie o práve prebiehajúcom vysielaní získate stlačením tlačidla **Info**.

8.3.3.1 Výber programu

- > Teraz môžete pomocou **tlačidiel šípok hore/dole, strana hore/dole**, ako aj číselných tlačidiel označiť požadovaný program.
- > Stlačením tlačidla **OK** nastavíte označený program.

8.3.3.2 Zvoliť zoznam

Na uľahčenie vyhľadania programov prístroj disponuje rozličnými zoznamami programov. Môžete si vybrať vlastné **zoznamy obľúbených** (Favoritenlisten) alebo si môžete programy zoradiť v abecednom poradí ako **celkový zoznam** (Gesamtliste) alebo podľa **poskytovateľov** (Anbietern) alebo podľa **žánrov** (Genres).

- > Stlačte tlačidlo **OK**.
Zobrazí sa aktívny zoznam programov.
- > Teraz môžete pomocou **výberu možnosti** otvoriť požadovaný zoznam programov (**zoznam obľúbených** (TV-Liste), **zoznam Astra** (Astra-Liste), **zoznamy poskytovateľov** (Alle-Sender), **zoznamy žánrov** (TV-Anbieterlisten) a **celkový zoznam** (TV-Genrelisten)).




8.3.4 Výber regionálneho programu

Pri prvej inštalácii ste pre niektoré programy zvolili uprednostnené regionálne programy. Ak teraz nastavíte jeden z týchto programov, v informačnom okne sa zobrazí dodatková informácia, že si môžete zvoliť ďalšie regionálne programy.



- > Pomocou **výberu možnosti** môžete vyberať medzi rôznymi regionálnymi programami v bode **Región** (Region).



-  Zvolený regionálny program bude odteraz uložený ako uprednostnený regionálny program tohto prevádzkovateľa vysielania.

8.3.5 Spustenie zablokovaných programov


Ak nastavíte program, ktorý je blokovaný rodičovskou zámkou, na obrazovke sa objaví hlásenie **PIN prístroja** (Geräte PIN).




- > Pomocou **číselných tlačidiel** zadajte svoj PIN kód. Nastaví sa požadovaný program.

alebo

- > Prepnite na nezablokovaný programe.

-  Ak je všeobecná rodičovská zámka aktívna, pri zapnutí zablokovaného programu sa vás prístroj opýta na PIN kód prístroja. Na zvýšenie používateľského pohodlia budete musieť zadať PIN kód prístroja počas jednej prevádzkovej fázy len raz.

-  Bezpodmienečne dodržte aj pokyny a nastavenia všeobecnej a používateľsky podmienenej rodičovskej zámky (TechniFamily).


8.3.6 Návrat na naposledy nastavený program

- > Stlačením tlačidla **Späť** na diaľkovom ovládači opätovne nastavíte naposledy nastavený program.
- > Ak tlačidlo opäť stlačíte, opäť sa nastaví predtým sledovaný program.

8.3.7 Prepínanie TV/Rádio

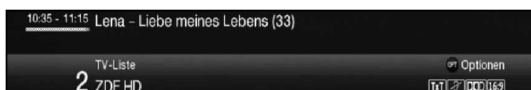
- > Pomocou tlačidla **TV/Rádio** môžete prepínať medzi režimom TV a režimom rádio.

-  Prístroj prepne na naposledy počúvanú rozhlasovú stanicu.


-  Alternatívne môžete prepínať aj medzi režimom TV a režimom rádio tak, ako je opísané v bode 8.16.

8.3.8 Informačné okno

Po každej zmene programu sa na obrazovke zobrazí informačné okno na čas nastavený podľa bodu 7.6.1.2.









V tomto informačnom okne sa zobrazí programové miesto a názov nastaveného programu, názov aktuálne bežiacieho vysielania, ako aj momentálne aktívny zoznam programov.

 Časový pás sa zafarbí nažltlo podľa už uplynutého vysielacieho času aktuálne vysielaného programu. Ak je začiatok časového pásu zafarbený načerveno, začalo sa vysielanie skôr, a ak je načerveno zafarbený koniec, vysielaný program sa pretiahol.

Okrem toho sa zobrazujú ďalšie vlastnosti programu:

Napríklad:

-  pre videotext
-  pre vysielania vo formáte 16:9
-  pre zakódované programy
-  pre vysielania Dolby Digital
-  pre titulky
-  pre HbbTV

Okrem toho sa v pravom hornom rohu obrazovky zobrazí aktuálny čas.

8.4 Prijem zakódovaných programov

> Zasuňte kartu CONAX Smartcard do otvoru pre karty na integrovanej čítačke kariet. (zlatým čipom nadol a v smere zasúvania)

alebo

> Zasuňte CI/CI+ modul do konektora.

> Zasuňte kartu Smartcard do otvoru na karty na module CI/CI+. Dbajte na to, aby sa do zlata sfarbený čip karty Smartcard nachádzal na hornej strane v smere zasúvania.



8.5 Regulácia hlasitosti

Hlasitosť digitálneho prijímača môžete regulovať. Tým sa uľahčuje narábanie s prijímačom, keďže budete môcť jedným diaľkovým ovládačom riadiť všetky dôležité funkcie a len zriedka sa budete musieť vrátiť k používaniu diaľkového ovládača televízora.

> Pomocou kolískového tlačidla **Hlasitosť +** a kolískového tlačidla **Hlasitosť -** môžete regulovať hlasitosť svojho TV prijímača.

8.5.1 Vypnutie zvuku

> Stlačením tlačidla **Zvuk zapnutý/vypnutý** sa zvuk vypne, resp. opätovným stlačením tohto tlačidla zapne.

 Počas celej doby, čo je zvuk vypnutý, sa v pravom hornom rohu obrazovky zobrazuje symbol .

8.6 Výber iného jazyka/možnosti zvuku

Pri niektorých programoch máte možnosť zvoliť si inú možnosť zvuku (Dolby Digital, Stereo resp. audiokanáľ 1 alebo audiokanáľ 2) alebo iný jazyk.

> Pomocou **možnosti výberu** môžete v možnosti **Zvuk** (Ton) zvoliť požadovaný jazyk/možnosť zvuku.




Dbajte pritom aj na bod 7.5 návodu na obsluhu.

8.7 Zastavený obraz

- > Stlačením tlačidla **Zastavený obraz** bude aktuálne televízne vysielanie prehrávané ako zastavený obraz.
- > Opätovným stlačením tohto tlačidla sa vrátite do bežnej prevádzky.
- i** Počas zastaveného obrazu sa zvuk bude ďalej prehrávať normálne.

8.8 Videotext

Prístroj dokáže zobrazit' informácie videotextu programov, ktoré vysielajú dáta videotextu. To sa zobrazí pomocou symbolu  v informačnom okne.

- > Zvoľte program, ktorého informácie videotextu chcete sledovať.
- > Stlačením tlačidla **Videotext** zapnete videotext. Ak nastavený vysielateľ vysiela informácie videotextu, zobrazí sa stránka 100 (Prehľad).





8.9.1 Voľba strany

- > Pomocou **číselných tlačidiel 0 až 9** zadajte číslo strany požadovanej strany videotextu v 3-miestnom formáte.
- > Na spustenie stránok zobrazených vo farebných poliach použite príslušné **farebné funkčné tlačidlá**.

8.9 HbbTV

- i** HbbTV (**H**ybrid **b**roadcast **b**roadband **T**V – hybridná širokopásmová televízia) je technológia, ktorá umožňuje obsahové prepojenie obsahov rozhlasu a internetu. Tým sa môžu využívať interaktívne služby s pridanou hodnotou a multimediálne ponuky poskytovateľov programov.

Symbolom  v informačnom okne sa zobrazuje, že poskytovateľ programu poskytuje aplikáciu HbbTV.

- i** Zobrazenie a obsluha aplikácie HbbTV je určené druhom prijímaných dát. Spravidla prebieha základná obsluha tak, ako je opísané ďalej.
- > Prepnite na program, ktorý vysiela dáta HbbTV. To sa zobrazí pomocou symbolu  v informačnom okne. Po niekoľkých sekundách sa na obraze vpravo dolu zobrazí nápis, ktorý upozorňuje na dostupnosť obsahu HbbTV.

- > Stlačením **červeného** funkčného tlačidla spustíte aplikáciu HbbTV.
- i** V závislosti od rýchlosti internetového pripojenia sú možné pomalé doby odozvy resp. krátke prerušenia.
- > V rámci aplikácie HbbTV môžete pohybovať označením pomocou **tlačidiel šípok** resp. tlačidiel zobrazených v aplikácii.
- > Pomocou tlačidla **OK** potvrdíte označený bod a spustíte ho, ak pre označený bod existujú ďalšie vedľajšie body.
- > Aplikáciu HbbTV opustíte stlačením tlačidla **Spät'** alebo tak, ako je uvedené v samotnej aplikácii, napr. stlačením zobrazeného farebného tlačidla.
- i** Pri obsluhu bezpodmienečne dodržiavajte aj pokyny a zobrazenia na obrazovke.

8.10 Lišta aplikácií

- i** Aplikácie sú malé grafické pomocné programy (Tools), ktoré sa zobrazujú na obrazovke. Ponúkajú najrôznejšie funkcie, ako napr. predpovede počasia, informácie o akciových kurzoch, športové správy atď.
- > Na zobrazenie lišty aplikácií stlačte **tlačidlo WWW**.




- > Pomocou **tlačidiel šípok** označte aplikáciu, ktorú chcete spustiť.
- > Stlačením tlačidla **OK** otvorte označenú aplikáciu (napr. wetter.info).



- > Ďalší spôsob obsluhy závisí od konkrétnej aplikácie. Všimnite si k tomu zobrazenia na obrazovke.
- > Pre návrat na lištu aplikácií stlačte tlačidlo **Spät'**.
- > Pre návrat do normálnej prevádzky znova stlačte tlačidlo **Spät'**.

8.11 Titulky

Pri zapnutí vysielania, ktoré sa vysiela s titulkami, sa v informačnom okne zobrazí symbol titulkov .

- > Pomocou **možnosti výberu** môžete v možnosti **Titulky** (Untertitel) zvoliť zobrazenie požadovaných titulkov.

8.12 Priblíženie obrazu

- > Stlačením tlačidla **Priblíženie/Formát** môžete prepínať medzi rôznymi preddefinovanými formátmi (**originálny** (original), **optimálny** (optimal), **optimálny 16:9** (optimal 16:9), **plné priblíženie** (vollzoom) a **natahnutý** (stretch)).

- > Ak chcete vypnúť priblíženie, postupujte rovnakým spôsobom.

Funkcia priblíženia ostane zapnutá, kým ju opäť nevypnete, alebo kým neprepnete prístroj do režimu Standby.

8.13 Funkcia PIP (obraz v obraze)

Prijímač disponuje takzvanou funkciou PIP (**PiP** = **P**icture in **P**icture = obraz v obraze). Vďaka nej môžete zobraziť vo veľkom hlavnom obraze ďalší malý obraz (PIP obraz).

8.13.1 Spustenie režimu PIP

- > Stlačením tlačidla **PIP** zapnete režim „Obraz v obraze“.



8.13.2 Výmena obrazov PIP

- > Stlačením tlačidla **Späť** sa oba obrazy vymenia. Obraz PIP sa stane hlavným obrazom a naopak.

8.13.3 Vypnutie režimu PIP

- > Funkciu PiP môžete vypnúť stlačením tlačidla **PIP**, ako aj stlačením tlačidla **TV/Rádio**.


8.14 Elektronický programový sprievodca SFI (SiefFern Info, Informácie o sledovanom programe)

Digitálny prijímač disponuje elektronickým programovým časopisom. Pomocou neho môžete na obrazovke znázorniť programové informácie jednotlivých, alebo viacerých programov.

Môžete veľmi rýchlo získať prehľad o práve vysielaných reláciách, alebo o reláciách počas dňa, resp. o reláciách počas najbližších dní.

8.14.1 Zobrazit' elektronického programového sprievodcu

> Stlačením tlačidla **SFI** spustíte elektronického programového sprievodcu.

 Zobrazí sa elektronický programový sprievodca v kategórii spustenia nastavenej podľa bodu 8.14 návodu na obsluhu. Vo výrobnom nastavení je zvolená kategória spustenia **Prehľad** (Überblick).

8.14.2 Prehľad SFI



- 1 Čas zobrazenia > udáva čas zobrazených vysielaní.
Časová lišta > grafické zobrazenie času zobrazenia pomocou časového pásu.
 - 2 Názov programu s príslušným programovým miestom v rámci aktívneho zoznamu programov.
 - 3 Časový pás resp. čas začiatku/skončenia zobrazeného vysielania.
 - 4 Aktuálny dátum a aktuálny čas.
 - 5 Zobrazuje, že vysielanie má k dispozícii ďalšie informácie.
 - 6 Vysielania zobrazených programov.
- > K rozličným náhľadom a funkciám SFIplus sa dostanete pomocou **výberu možností**, ako aj priradeným **funkčným tlačidlom** zobrazeným v spodnej časti obrazovky.
- > Pomocou **tlačidiel šípok vpravo/vľavo**, **tlačidiel šípok hore/dole** ako aj tlačidla **strana hore/dole** môžete posúvať čas zobrazenia dopredu/dozadu, resp. pohybovať označením.
- > Stlačením tlačidla **SFI** môžete opäť opustiť elektronický programový časopis.

8.15 Záznamy časovača

Prístroj disponuje ďalej uvedenými funkciami časovača:

1. DVR časovač

Pomocou tejto funkcie sa digitálny prijímač zapne a vypne počas zvoleného vysielania na jeho nahrávanie počas vašej neprítomnosti na zvolené záznamové médium.

2. Časovač videonahrávania

Časovačom videonahrávania sa digitálny prijímač počas vašej neprítomnosti zapne a vypne v čase nastaveného vysielania na jeho nahrávanie na externé nahrávacie médium, ako napríklad na videorekordér alebo DVD rekordér.

3. Časovač prepínania vysielania

Ak sa prístroj nachádza v bežnej prevádzke, pri nastavenom čase sa zapne naprogramované programové miesto.

4. Časovač budíka

Ak sa prístroj nachádza v režime Standby, prístroj sa po dosiahnutí nastaveného času zapne na naprogramované miesto programu.

5. Seriálový časovač

Na uľahčenie vyhľadania vysielaní môžete dáta programov, ktoré sú označené v SFI, vyhľadávať podľa ľubovoľných výrazov. Vďaka funkcii seriálového časovača sa pre nájdené vysielania automaticky a súvisle generujú DVR časovače. Generovanie časovača pokračuje aj po aktualizácii údajov SFI. Tým odpadáva opakované manuálne programovanie časovačov, napr. na nahrávanie dielov televízneho seriálu.

8.16 Voľba funkcie

- > Stlačením tlačidla **Navigátor/Voľba funkcie** môžete otvoriť navigačné menu (**menu NAV** (NAV-Menü)), kde zvolíte požadovanú funkciu.



- > Pomocou **tlačidiel šípok hore/dole** označte funkciu, ktorú chcete spustiť.

TV

TV prevádzka: Prehrávanie TV programov.

Radio

Režim Rádio: Prehrávanie rádio programov.

Internet

Prevádzka internetu: Spustenie internetových prepojení dostupných v internetovej lište.

Filmy/DVR (Filme/DVR)


Navigátor filmy/DVR: Spustenie titulov vo formátoch MPEG2, VOB, TS, TS4 alebo DIVX uložených na prístroji pripojenom cez USB port alebo na voľne dostupnej sieťovej jednotke.

Hudba (Musik)

Navigátor hudby: Spustenie titulov vo formáte MP3, uložených na prístroji pripojenom cez USB port alebo na voľne dostupnej sieťovej jednotke.

Obrázky (Bilder)

Navigátor obrázkov: Spustenie titulov vo formáte JPG, uložených na prístroji pripojenom cez USB port alebo na voľne dostupnej sieťovej jednotke.

-
- > Výber potvrdíte stlačením voľby **OK**, čím vyberiete označenú funkciu.
-  Bezpodmienečne dodržte aj pokyny a nastavenia všeobecnej a používateľskej podmienenej rodičovskej zámky v bode 8.3.5 návodu na obsluhu.

8.17 Internet

Prístroj vám ponúka prístup na internet pomocou existujúceho širokopásmového pripojenia. Prijímač musí byť v tomto prípade pripojený cez sieť LAN alebo WLAN do domácej siete/DSL smerovača.

Vďaka prístupu na internet máte k dispozícii rôzne funkcie internetu ako voľné prezeranie stránok, využívanie interaktívnych služieb, video na požiadanie a nový servisný portál spoločnosti TechniSat **ISIO Live**.

8.17.1 Spustenie internetových stránok pomocou internetového zoznamu

- > V normálnom režime stlačte **dvakrát** tlačidlo **WWW**.
alebo
- > Ak už máte otvorenú internetovú stránku, stlačte tlačidlo **WWW raz**.
Zobrazí sa navigátor internetových zoznamov. Označené je naposledy spustené internetové prepojenie.



- > Teraz môžete pomocou **tlačidiel šípok hore/dole, strana hore/dole**, ako aj **číselných tlačidiel** označiť požadované internetové prepojenie.
- > Stlačením tlačidla **OK** sa označené prepojenie otvorí.
Čas, kým sa zobrazí zvolená stránka, závisí od zvolenej stránky a šírky pásma vášho DSL pripojenia.

8.17.1.1 Voľba zoznamu

Na uľahčenie vyhľadania internetových prepojení prístroj disponuje rozličnými internetovými zoznamami. Môžete si zvoliť a dať zobrazíť všetky konfigurované **zoznamy obľúbených**.

- > Otvorte internetový zoznam.
- > Pomocou **výberu možnosti** v bode **Internetové zoznamy** (Internetlisten) zvolíte požadovaný internetový zoznam.

8.17.2 Spustenie internetových stránok priamym zadaním adresy (zadanie URL)


Okrem možnosti využitia predprogramovaných internetových prepojení môžete spustiť požadované internetové stránky manuálnym zadaním adresy/URL (**U**niform **R**esource **L**ocator).

- > V normálnom režime stlačte **trikrát** tlačidlo **WWW**.

alebo

- > Vo **výbere možnosti** zvolte bod **Zadať URL** (URL eingeben).
- > Otvorí sa **virtuálna klávesnica**, pomocou ktorej môžete zadať požadovanú adresu/URL.

8.17.3 Navigácia na otvorenej internetovej stránke


- > Po nahratí a zobrazení požadovanej internetovej stránky sa zobrazí buď farebne zvýraznený rámček, farebne zvýraznená plocha alebo farebne zvýraznený výraz/text na jednom mieste obrazovky.
-  Toto označenie/rámček predstavuje aktuálnu polohu kurzora.
- > Pomocou **tlačidiel šípok** môžete pohybovať označením/rámčekom na určené plochy (napr. pokračujúce prepojenie, tlačidlo, vyklápací zoznam atď.).
- > Stlačením tlačidla **OK** sa vykoná príslušná akcia.

Listovanie stránky dopredu/dozadu

- > Stlačením tlačidla **Spät'** môžete prejsť na predchádzajúcu stránku a stlačením tlačidla **Info** (vpred) na nasledujúcu stránku.

8.17.4 Karty

Na uľahčenie a urýchlenie prepínania medzi navštevovanými internetovými stránkami počas jednej internetovej relácie môžete nastaviť až tri rôzne karty.

-  Karty sa po ukončení jednotlivých internetových relácií zatvoria.
- > Spustíte internetovú stránku.
- > Vo **výbere možnosti** zvolte bod **Karty** (Tabs).
Zobrazia sa existujúce karty.

Nová karta

- > Ak chcete otvoriť novú kartu, označte **tlačidlami šípok hore/dole** bod **nová karta** (neuer Tab).
- > Stlačením tlačidla **OK** sa automaticky spustí vopred naprogramované internetové prepojenie **ISIO Live**.
- > Teraz môžete v tejto novej karte spustiť ľubovoľnú internetovú stránku podľa bodu 8.22.1 a 8.22.2 návodu na obsluhu.

Prepínanie medzi kartami

- > Ak chcete otvoriť existujúcu kartu, označte **tlačidlami šípok hore/dole** požadovanú kartu a potvrdte tlačidlom **OK**.

8.17.5 Aktualizovanie obsahu stránok

Niekedy je vhodné alebo potrebné aktualizovať obsah už otvorenej internetovej stránky.

- > Vo **výbere možnosti** zvolte bod **Aktualizovať'** (Aktualisieren).

8.17.6 Zrušenie nahrávania

- > Ak chcete zrušiť alebo prerušiť nahrávanie internetovej stránky, vo **výbere možnosti** zvolte bod **Zrušiť'** (Abbrechen).
- > V nahrávaní stránky môžete pokračovať.

8.17.7 Pridanie obľúbenej stránky do internetového zoznamu

Často používané internetové stránky môžete pridať do internetového zoznamu, čím si neskôr uľahčíte ich spustenie.

- > Najprv pomocou **Zadania URL** (URL-Eingabe) spustíte internetovú stránku, ktorú chcete pridať ako obľúbenú do internetového zoznamu.
- > Následne vo **výbere možnosti** zvolíte bod **Pridať** obľúbené (Favorit).

Prepojenie spustenej internetovej stránky sa pripojí na koniec internetového zoznamu. Potom ho môžete zaradiť na ľubovoľné miesto v internetovom zozname alebo ho preniesť do iného zoznamu obľúbených.

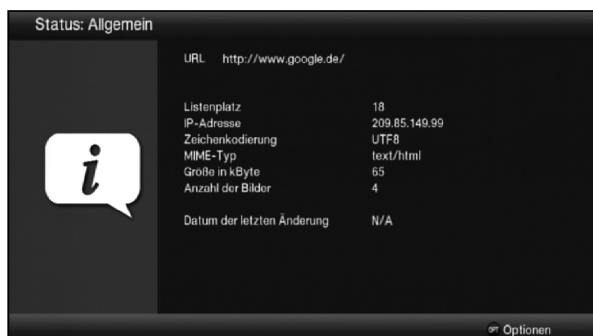
8.17.8 Vyhľadávač

- > Po spustení bodu **Hľadať** (Suchen) vo **výbere možnosti** sa automaticky spustí internetová stránka vyhľadávača.

8.17.9 Stav

Zobrazenie stavu vám dá prehľad o niektorých technických detailoch aktívnej internetovej stránky.

- > Vo **výbere možnosti** zvolíte bod **Stav** (Status).
- > Pomocou **tlačidiel šípok hore/dole** môžete zvoliť **všeobecný** (allgemein) stav alebo **bezpečnostný** stav (Sicherheitsstatus) a zobrazíť ho stlačením tlačidla **OK**.



8.17.10 Ukončenie používania internetu

- > Ak chcete prejsť zo spustenej internetovej stránky do normálneho režimu, trikrát stlačte tlačidlo **WWW** alebo tlačidlo **TV/Rádio**.

9 Prevádzka DVR

Vďaka funkcií DVR (**DVR=Digital Video Recorder**) už na záznam vysielania nepotrebujete externé záznamové zariadenie (napr. videorekordér alebo DVD rekordér), lebo vďaka tejto funkcii môžete nahrávať na pripojenú USB pamäť alebo vloženú SD/MMC kartu.

Kapacita nahrávania pritom závisí od objemu dát vysielaného materiálu a od kapacity pamäťového média (USB pamäte, pevného disku eSATA, SD/MMC karty).

9.1 Záznam DVR

Na záznam DVR máte k dispozícii tieto režimy záznamu:

1. Okamžitý záznam

Tento typ nahrávania si vyberte, ak chcete začať okamžite nahrávať práve vysielané vysielanie jedným stlačením tlačidla.


2. Časovaný záznam

Pomocou tejto funkcie sa digitálny prijímač zapne a vypne počas zvoleného vysielania na jeho nahrávanie na záznamové médium počas vašej neprítomnosti. Časovač sa dá naprogramovať buď manuálne, alebo automaticky pomocou funkcie SFI.

3. Časovo posunutý záznam

Pomocou časovo posunutého záznamu je možné sledovať televíziu s časovým posunom. Tak môžete prehrávať záznam s časovým posunom, keď sa program ešte len zaznamenáva.

9.1.1 Okamžité nahrávanie

- > Zapnite program, na ktorom sa vysiela relácia, ktorú chcete nahrávať.
 - > Stlačte tlačidlo **Nahrávanie**, čím začnete aktuálnu reláciu nahrávať.
 - > Ak chcete prehrávanie bežiacieho vysielania pozastaviť na určitom mieste, stlačte tlačidlo **Pauza/prehrávanie**.
 - > Ak chcete pokračovať s prehrávaním relácie z tohto miesta, opätovne stlačte tlačidlo **Pauza/prehrávanie**.
-  Teraz budete reláciu sledovať s časovým oneskorením k živému vysielaniu (**Timeshift**), zatiaľ čo v pozadí sa relácia bude ďalej nahrávať.

9.1.2 Časovo posunutý záznam

- > Ak chcete prerušiť sledovanie vysielania, napríklad kvôli telefonátu, môžete pozastaviť prehrávanie tohto vysielania stlačením tlačidla **Pauza/prehrávanie** a zároveň spustiť nahrávanie bežiacieho vysielania.
- > Ak chcete pokračovať s prehrávaním relácie z tohto miesta, opätovne stlačte tlačidlo **Pauza/prehrávanie**.

9.1.3 Manuálne ukončenie nahrávania

- > Najprv zvolíte záznam, ktorého nahrávanie sa má ukončiť, tak, že zvolíte program, na ktorom beží nahrávanie.
- > Po stlačení tlačidla **Stop** sa zobrazí otázka, či sa má záznam uložiť alebo zmazať.



- > Ak chcete záznam uložiť, zvolte možnosť **Uložiť** (Speichern), ak ho nechcete uložiť, zvolte možnosť **Zmazať** (Verwerfen) alebo ak chcete pokračovať, zvolte možnosť **Späť** (Zurück).

9.1.4 Automatické ukončenie nahrávania

- > Stlačením tlačidla **Nahrávanie** sa otvorí okno s funkciami, ktoré sú k dispozícii.



- > Zvolte napr. možnosť **+1 hodina** (+1 Stunde), prijímač bude ďalej nahrávať program po tento čas a následne záznam automaticky zastaví.

9.2 Časované záznamy

Pomocou časovača DVR môžete počas svojej neprítomnosti nahrávať vysielanie na zapojené nahrávacie médium. Okrem toho má prijímač časovač videonahrávania a časovač prepínania vysielaní. Čo sa týka programovania, tieto druhy časovačov sa líšia len udaním príslušného typu časovača. Časovače môžete programovať manuálne, tak ako je to opísané v tejto kapitole, alebo pomocou funkcie SFI.

9.3 Prehrávanie DVR

Prístup k záznamom DVR získate pomocou navigátora DVR.

9.3.1 Spustenie navigátora DVR/spustenie prehrávania DVR

DVR navigátor môžete spustiť nasledujúcimi spôsobmi. Podľa toho, či sa nachádzate v režime TV alebo Rádio, zobrazí sa zoznam s TV alebo rozhlasovými záznamami na pripojenej USB pamäti, pevnom disku eSATA alebo vloženej SD/MMC karte.



- i** Bezpodmienečne dodržte aj pokyny a nastavenia všeobecnej a používateľsky podmienenej rodičovskej zámky.
- i** Pomocou tlačidla **Info** sa dajú zobrazit' informácie o vysielaní a opätovným stlačením ich znova skryť.
- > Prehrávanie záznamu spustíte jeho označením a následným potvrdením tlačidlom **OK**.

9.3.1.1 Z režimu TV

- > V režime TV stlačte tlačidlo **Stop/DVR**, čím priamo prepnete na DVR navigátor. alebo
- > Stlačením tlačidla **OK** otvorte navigátor zoznamu programov a pomocou tlačidla **Stop/DVR** prepnete na DVR navigátor. alebo
- > Vo **výbere funkcií** (Funktionswahl) zvolte bod **Filmy/DVR** (Filme/DVR).
- > V nastavenom záznamovom médiu spustite zložku **Vlastné záznamy** (Eigene Aufnahmen).

9.3.1.2 Z prehrávania bežiaceho/existujúceho záznamu DVR

- > Stlačením tlačidla **OK** spustíte DVR navigátor. alebo
- > Vo **výbere funkcií** (Funktionswahl) zvolte bod **Filmy/DVR** (Filme/DVR).
- > V nastavenom záznamovom médiu spustite zložku **Vlastné záznamy** (Eigene Aufnahmen).

9.3.2 Pauza/zastavený obraz

- > Ak chcete pozastavit' prehrávanie záznamu (zastavený obraz), stlačte počas prehrávania tlačidlo **Pauza/prehrávanie**.
- > Stlačte opätovne tlačidlo **Pauza/prehrávanie**, ak chcete pokračovať s prehrávaním z rovnakého miesta.

9.3.3 Rýchle pretáčanie dopredu a dozadu

Prístroj DVR disponuje funkciami **rýchleho pretáčania dopredu** a **dozadu**, aby ste sa dostali na určité miesto záznamu.

- > Počas prehrávania stlačte tlačidlo **Pretáčanie dopredu** alebo tlačidlo **Pretáčanie dozadu**.

Zobrazí sa nápis **Pretáčanie dopredu ►►** (Vorspulen ►►) alebo **Pretáčanie dozadu ◄◄** (Rückspulen ◄◄).

Záznam sa bude prehrávať 4-násobnou rýchlosťou vo vybranom smere.


- > Ak opätovne stlačíte tlačidlo **Pretáčanie dopredu** alebo **Pretáčanie dozadu**, rýchlosť pretáčania sa zvýši na 16-násobok.
Zobrazí sa nápis **Pretáčanie dopredu ►►►** (Vorspulen ►►►) alebo **Pretáčanie dozadu ◄◄◄** (Rückspulen ◄◄◄).
- > Ak ešte raz stlačíte tlačidlo **Pretáčanie dopredu** alebo **Pretáčanie dozadu**, rýchlosť pretáčania sa zvýši na 64-násobok.
Zobrazí sa nápis **Pretáčanie dopredu ►►►►** (Vorspulen ►►►►) alebo **Pretáčanie dozadu ◄◄◄◄** (Rückspulen ◄◄◄◄).
- > Opätovným stlačením tlačidla **Pretáčanie dopredu** alebo **Pretáčanie dozadu** sa môžete pohybovať dopredu alebo dozadu v 10-minútových krokoch.
- > Keď dosiahnete hľadané miesto záznamu, pomocou tlačidla **Pauza/prehrávanie** sa dostanete do normálneho režimu prehrávania.

9.3.4 Funkcia Jogshuttle

Ak sa chcete rýchlo a presne nasmerovať na jedno miesto v zázname, prijímač obsahuje navyše takzvanú funkciu Jogshuttle. Táto funkcia sa ovláda nasledujúcim spôsobom:

- > Počas prehrávania stlačte tlačidlo **Jogshuttle** (zastavený obraz), čím sa dostanete do režimu Jogshuttle.
- > Prípadným viacnásobným stlačením **tlačidiel šípok vpravo/vľavo** meníte rýchlosť a smer prehrávania.
- > Jedným stlačením **tlačidla šípky doprava** bude záznam prehrávaný v spomalenom tempe a zobrazí sa znak **▶**.
- > Stlačením **tlačidla šípky hore** alebo **tlačidla šípky dole** sa zobrazí zakaždým ďalšie jednotlivé okno v **smere dopredu** alebo **dozadu**.

9.3.5 Vloženie záložiek

- > Podľa predchádzajúceho opisu pretáčajte záznam na miesto, kam chcete vložiť záložku.
 - > Stlačením tlačidla **Nahrávanie** sa na zvolenom mieste vloží záložka.
-  Záložky môžete vkladať aj počas nahrávania a v menu Spracovanie DVR nahrávok (DVR-Aufnahmen bearbeiten) manuálne alebo automaticky, ak sú zapnuté v automatickom označení vysielania.

9.3.6 Preskočenie k záložkám

Počas prehrávania máte možnosť priamo sa dostať na tie miesta v zázname, na ktoré ste vložili záložky.

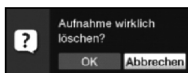
- > Pomocou **výberu možnosti** v bode **Záložka** (Marke) zvolte záložku, čím preskočíte priamo na požadované miesto záznamu.

9.3.7 Ukončenie prehrávania

- > Stlačením tlačidla **Stop** ukončíte prehrávanie.

Prehrávanie sa ukončí a následne sa prijímač vráti do normálneho režimu. Pritom si prijímač „zapamätá“ miesto záznamu, na ktorom bolo ukončené prehrávanie. Ak opätovne spustíte prehrávanie tohto záznamu, bude automaticky pokračovať od miesta, na ktorom ste prehrávanie predtým ukončili.

- > V zobrazenom okne následne zvolíte možnosť **OK** na potvrdenie, resp. možnosť **Zrušiť** (Abbrechen) na zrušenie procesu.



10 Pomocník hľadania porúch

Chyby	Možná príčina	Náprava
Diaľkový ovládač nefunguje	Je nastavený nesprávny kód diaľkového ovládača	Nastavte správny kód diaľkového ovládača
	Batérie sú prázdne (vybité)	Vymeňte batérie
Rozličné programy nie sú zobrazené v zozname programov	Vybraný nesprávny zoznam programov	Vyberte iný zoznam programov
Programy, ako napríklad DSF a Tele 5 sú čiastočne rušené	Rušenie spôsobené „telefónnymi prístrojmi DECT“ (bezdrôtové telefóny)	Zvýšte odstup medzi prijímacou stanicou a prijímačom.
Zvuk je v poriadku, chýba TV obraz	Spustený režim rádia a pozadie rádia je vypnuté	Skontrolujte nastavenie
	Konektor scart nie je správne zapojený	Správne zapojte konektor scart
Obraz nie je úplne viditeľný alebo je skreslený	Formát obrazu nie je správne nastavený	Skontrolujte formát obrazu
	Zvolené nesprávne zobrazenie obrazu/ priblíženie	Skontrolujte zobrazenie obrazu/ priblíženie v menu
		Skontrolujte nastavenie priblíženia
Žiadny obraz, žiadny zvuk, displej nesvieti	Chýba sieťové napätie	Skontrolujte sieťový kábel a zástrčku
Žiadny obraz cez HDMI	TV prijímač nepodporuje nastavené rozlíšenie HDMI	Upravte rozlíšenie HDMI (pozri bod 7.3.4 NO) na opravu pripojte prístroj príp. cez kábel scart
Žiaden zvuk cez HDMI obraz v poriadku	Nesprávne zvolený formát zvuku HDMI	Skontrolujte formát zvuku HDMI
Žiadny zvuk resp. je počut nesprávny zvuk	Je aktívny formát Dolby Digital resp. je zvolený nesprávny jazyk zvuku	Skontrolujte nastavenie v menu
		Skontrolujte výber Dolby Digital/jazyka

Chyby	Možná příčina	Náprava
Programy, ktoré boli predtým v poriadku, sa nedajú prijímať	Anténa je prestavená alebo má poruchu	Skontrolujte anténu
	Program je vysielaný na inom transponderi družice	Uskutočnite vyhľadávanie programu
	Program už nie je vysielaný	žiadna
V obraze vznikajú niekedy štvoruholníkové segmenty. Niekedy sa prístroj prepne na zastavený obraz, bez zvuku. Obrazovka je niekedy čierna s nápisom „Žiadny signál“ (kein Signal).	Silný dážď alebo sneženie	Odstráňte sneh z reflektora
	Anténa je nesprávne nasmerovaná	Opätovne nasmerujte anténu
	Reflektor na mieste príjmu je príliš malý	Použite väčšiu anténu
	Medzi reflektorom a družicou sa nachádza prekážka (napr. strom)	Reflektor namontujte s „voľným výhľadom“
Žiadny obraz, žiadny zvuk, displej svieti	Skrat v privode konvertora LNB	Prístroj vypnite, skrat odstráňte, prístroj znova zapnite
	Poškodené alebo chýbajúce káblové spojenie	Skontrolujte všetky káblové spojenia
	Poškodený LNB konvertor	Vymeňte LNB konvertor
	Na prijímači je nastavená nesprávna vonkajšia jednotka	Upravte nastavenia
	Anténa je nesprávne nasmerovaná	Opätovne nasmerujte anténu
Anténa sa nedá otáčať	Motor nie je kompatibilný so systémom DiSEqC 1.2	Použite vhodný motor
V prevádzke pohotovostného režimu sa nezobrazujú hodiny	Hodiny nie sú načítané	Pustíte napr. program STV približne na 30 sekúnd
	Hodiny v režime Standby sú vypnuté	Zapnite hodiny v režime Standby
Texty sú napr. v informačnom okne alebo v podrobných informáciách SFiplus na istú vzdialenosť zle čitateľné	Veľkosť písma je nastavená na „malú“	Upravte veľkosť písma

Chyby	Možná príčina	Náprava
Počítač nenadväzuje spojenie s prístrojom; prístroj nemá nijaké pripojenie do siete	Nesprávne nastavenia siete	Skontrolujte nastavenia siete
	Sieťový kábel je nesprávne zapojený	Skontrolujte sieťové spojenie
Už nie je možné nahrávať na DVR	Zvolené pamäťové médium je plné	Zmažte existujúce záznamy
		Zapojte a nastavte iné pamäťové médium.
Mazanie DVR záznamov nie je možné	System súborov pamäťového média je poškodený	Skontrolujte pamäťové médium
DVR záznamy sa nezobrazujú	Zvolené pamäťové médium nie je pripojené.	Pripojte nastavené pamäťové médium
		Opravte nastavenie pamäťového média
Druhý zakódovaný program sa neprehráva.	Oba zvolené programy sa nenachádzajú na rovnakom transponderi	Zvoľte dva programy, ktoré sa nachádzajú na rovnakom transponderi.
	Duálne odkódovanie CI nie je zapnuté	Zapnite duálne odkódovanie CI
	Použitý modul CI-/CI+ neobsahuje funkciu „Dual-Decrypt“	Použite modul s funkciou „Dual-Decrypt“

Chyby	Možná příčina	Náprava
Prístroj sa nedá ovládať, zapnúť ani vypnúť	Chybný tok dát--> prístroj blokováný	Stlačte a cca. 5 sekúnd podržte tlačidlo Zapnúť/Standby na prístroji alebo diaľkovom ovládači.
		Vytiahnite sieťovú zástrčku na cca. 5 sekúnd, následne opätovne zapnite prístroj
		<p>Uskutočniť resetovanie pamäte Flash: Pozor! Pri tomto postupe sa vymažú všetky osobné nastavenia.</p> <ul style="list-style-type: none"> > Vytiahnite sieťovú zástrčku z prístroja > Zároveň stlačte a podržte tlačidlo Standby a šípkyhore na prístroji. > Držte stlačené tlačidlá Standby a šípku hore a znova zasunite sieťovú zástrčku > Tlačidlá držte stlačené cca. 5 sekúnd a potom obe tlačidlá pusťte. Na displeji sa zobrazí nápis „Továrenské nastavenie“ (Werkseinstellung).
USB prístroj nie je rozpoznávaný	USB prístroj je naformátovaný v nesprávnom systéme súborov	Naformátujte USB prístroj v systéme súborov FAT32
Prístroj sa po určitom čase sám vypne	Je zapnutá funkcia Auto Standby	Skontrolujte a príp. vypnite nastavenie Auto Standby.

TechniSat Záruka

SK
CZ

3
roky



Získajte trojročnú záruku

Krok za krokom



1. Zaregistrujte výrobok do 4 týždňov od zakúpenia – a to buď zaslaním vyplneného registračného listu (pozri zadnú stranu), alebo online na stránke www.technisat.com/garantie.



2. Ak sa napriek očakávaniam vyskytnú problémy so zariadením, obráťte sa najprv na autorizovaného predajcu alebo našu linku technickej podpory na tel. č. +49 (0) 180/5 00 59 07 (0,14 eur/min. za volania z pevnej siete v Nemecku, pri volaniach zo zahraničia, resp. z mobilnej siete platia príslušné tarify).



3. Ak zavolaním na linku technickej podpory problém so zariadením nevyriešite, riadne vyplňte servisnú správu (pozri zadnú stranu) a stručne popíšte poruchu zariadenia.



4. Nefunkčné zariadenie v pôvodnom balení, vrátane všetkého príslušenstva, odovzdajte predajcovi spolu s dokladom o zaplatení (kópiou faktúry alebo pokladničného bloku).



Po odstránení poruchy Vám zašleme naspäť servisnú správu s príslušným záznamom našej servisnej dielne a opravené zariadenie.



Osobitné upozornenie pre majiteľov TV prijímačov:

V prípade zaregistrovania digitálneho televízora TechniSat získate päťročnú záruku (trojročnú záruku + dvojročnú čiastkovú záruku – nevzťahuje sa na panel, diaľkový ovládač a rámové časti).

scharf
schärfer
DIGITAL



TechniSat

Sumár všetkých výhod · www.technisat.com

TechniSat

Záručný list



Záruka

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

Zakúpili ste si vysokokvalitný výrobok značky TechniSat, ktorý sme podrobili viacerým skúškam kvality v každej fáze výroby, ako aj prísnej výstupnej kontrole. Ak sa by napriek očakávaniam vyskytla na zariadení porucha, môžete si v každom prípade uplatniť 2-ročnú zákonnú záruku. Tento záručný nárok si samozrejme môžete uplatniť kedykoľvek aj bez registrácie výrobku. Po uplynutí 7 mesiacov od zakúpenia ste však podľa zákona povinní preukázať, že chyba na zariadení existovala už v čase zakúpenia. Spoločnosť TechniSat Vám pre tento prípad ponúka riešenie. Ak nám zašlete riadne vyplnený a podpísaný registračný list TechniSat, predĺžime Vám zákonom garantovanú dvojročnú záručnú lehotu na tri roky. Na obdobie troch rokov od zakúpenia zariadenia (podľa dátumu na doklade o zaplatení) Vás tak oslobodíme od zákonnej povinnosti preukázať vecné poškodenie zariadenia a v prípade uplatnenia záruky – podľa rozhodnutia spoločnosti TechniSat – zabezpečíme bezplatnú opravu zariadenia, resp. poskytneme náhradné zariadenie s rovnakou konštrukciou a v dobrom stave.

Ak chcete využívať záručné výhody v plnom rozsahu, bezpodmienečne použite pri inštalácii len originálne príslušenstvo TechniSat (kábel, zástrčka a pod.).

Ukončenie záručného obdobia

V prípade zásahov do zariadenia, ktoré nevykoná spoločnosť TechniSat, alebo pri úprave zariadenia (napr. v podobe modifikácie hardvéru alebo softvéru) dôjde k zániku záruky. Záruku si navyše nebudete môcť uplatniť v prípade poruchy, ktorá nastala v dôsledku neodpornej inštalácie alebo nesprávneho používania, v prípade, že ste zmenili výrobné číslo, resp. je v dôsledku Vášho zásahu nečitateľné, ani v prípade mechanického poškodenia po páde alebo náraze. Súčasťou záruky nie je nárok na náhradu škody alebo nákladov, predovšetkým v súvislosti so stratou údajov, napr. vytvorených zoznamov staníc alebo záznamov na pevných diskoch.

Postup v prípade poruchy

Ak sa napriek najmodernejším výrobným procesom a neustálym kontrolám kvality vyskytne porucha zariadenia TechniSat, obráťte sa najprv na autorizovaného predajcu alebo našu linku technickej podpory na tel. č. +49 (0) 180/5 00 59 07 (0,14 eur/min. za volania z pevnej siete v Nemecku; pri volaniach zo zahraničia, resp. z mobilnej siete platia príslušné tarify). Ak nebude možné problém vyriešiť týmto spôsobom, obráťte sa, prosím, na autorizovaného predajcu resp. predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili.

Bezpodmienečne vyplňte a zašlite nám registračný list!

Prípadne využite možnosť pohodlnej registrácie na internetovej stránke www.technisat.com/garantie.

Informácie o

poskytovaní záručného plnenia

Záruku je možné poskytnúť, len ak sú splnené nasledujúce podmienky:

1. najneskôr 4 týždne po zakúpení zariadenia sme obdržali riadne vyplnený registračný list, alebo ste výrobok v stanovenom časovom období zaregistrovali online,
2. v snahe o odstránenie poruchy ste sa najprv obrátili na autorizovaného predajcu alebo našu linku technickej podpory na tel. č.+49 (0) 180/5 00 59 07 (0,14 eur/min. za volania z pevnej siete v Nemecku; pri volaniach zo zahraničia, resp. z mobilnej siete platia príslušné tarify),
3. riadne ste vyplnili servisnú správu a presne popísali poruchu zariadenia,
4. predajcovi ste odovzdali nefunkčné zariadenie v pôvodnom balení, spolu so všetkým príslušenstvom (sieťovým káblom, diaľkovým ovládačom a pod.), nie však prípadné karty Smartcard ani moduly CI (ktoré netvoría súčasť dodávky), ako aj doklad o zaplatení (kópiu faktúry alebo pokladničného bloku) a vyplnenú servisnú správu. Servisnú správu s príslušným záznamom našej servisnej dielne a opravené zariadenie Vám zašleme naspäť.

Spôsob registrácie výrobku

1) Registrácia poštou:

Vyplnený registračný list TechniSat odstrihnete pozdĺž vyznačenej čiary, vložte do vhodne ofrankovanej obálky a zašlite na nasledujúcu adresu (pozri vpravo):

TechniSat Teledigital AG

– TechniSat Garantie –

Nordstraße 4 a

D-39418 Staßfurt

Nemecko

2) Registrácia cez internet:

Jednoducho vyplňte príslušný záručný formulár online na stránke spoločnosti TechniSat (www.technisat.de/garantie) a TechniSat výrobok ihneď zaregistruje.

Servisná správa pre uplatnenie záruky

Ak sa napriek najmodernejším výrobným procesom a neustálym kontrolám kvality vyskytne porucha zariadenia, obráťte sa najprv na našu linku technickej podpory na tel. č. +49 (0) 180/5 00 59 07 (0,14 eur/min. za volania z pevnej siete v Nemecku; pri volaniach zo zahraničia, resp. z mobilnej siete platia príslušné tarify). Ak nebude možné problém vyriešiť týmto spôsobom, obráťte sa, prosím, na autorizovaného predajcu resp. predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili. Skôr než tak urobíte, vyplňte túto servisnú správu.

Servisná správa

Sériové č.:

Č. výrobku:

Upozornenie

Sériové číslo a číslo výrobku sa nachádzajú na zadnej strane balenia alebo priamo na zariadení.

Popis poruchy

Stručne popíšte poruchu zariadenia.

<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>

Priezvisko:

Meno:

Ulica:

PSČ: Mesto:

Telefón:
nepovinné

Uvedomte si, prosím, že oprava zariadenia v rámci záruky prebehne hladko a bez problémov len vtedy, ak riadne vyplníte túto servisnú správu a zašlete nám ju spolu s dokladom o zaplatení (dodacím listom, faktúrou, pokladničným blokom a pod.) a nefunkčným zariadením v originálnom balení, vrátane všetkého príslušenstva (napr. sieťového kábla, diaľkového ovládača), ako aj s presným popisom poruchy. Servisnú správu s príslušným záznamom našej servisnej dielne a opravené zariadenie Vám zašleme naspäť.

Registračný list TechniSat



Záruka

trojročná záruka

Ak nám zašlete riadne vyplnený a podpísaný registračný list TechniSat, predĺžime Vám zákonom garantovanú dvojročnú záručnú lehotu na tri roky. Na obdobie troch rokov od zakúpenia zariadenia (podľa dátumu na doklade o zaplatení) Vás tak oslobodíme od zákonnej povinnosti preukázať vecné poškodenie zariadenia a v prípade uplatnenia záruky – podľa rozhodnutia spoločnosti TechniSat – zabezpečíme bezplatnú opravu zariadenia, resp. poskytneme náhradné zariadenie s rovnakou konštrukciou a v dobrom stave.

Priezvisko: _____

Meno: _____

Ulica: _____

PSČ: _____ Mesto: _____

Telefón: *(pre prípad otázok)*
nepovinné _____

E-mail:
nepovinné _____

Dátum zakúpenia: _____ Č. autoriz.
predajcu TechniSat: _____

*vyplní autorizovaný predajca, ak
sa registrácia uskutočnila u autorizovaného predajcu*

Sériové č.: _____ *Ak si chcete uplatniť záruku, musíte vyplniť toto
políčko!*

Zakúpené u: _____

Dôležité: Ak sa chcete zaregistrovať, zaškrtnite

Áno, chcem si predĺžiť zákonom garantovanú dvojročnú záručnú lehotu na tri roky a súhlasím s tým, aby spoločnosť TechniSat použila moju adresu na zasielanie informačných materiálov poštou.

Áno, mám tiež záujem o zasielanie informačných materiálov e-mailom (nepovinné).

Dátum, podpis

Upozornenie

Svojím podpisom vyjadrujete súhlas s tým, aby spoločnosť TechniSat Digital GmbH použila Vašu adresu na zasielanie informačných materiálov poštou, resp. e-mailom, a kontaktovala Vás. Vaše osobné údaje nebudeme poskytovať tretím osobám. Svoj súhlas môžete kedykoľvek písomne zrušiť na adrese TechniSat Digital GmbH, TechniPark, D-54550 Daun/Vulkaneifel, Deutschland (do rúk osoby zodpovednej za ochranu osobných údajov), prípadne e-mailom na adrese datenschutz@technisat.de. **Dvojročnú zákonnú záruku Vám môžeme predĺžiť na tri roky len v prípade, že zaškrtnete políčko vedľa prvého súhlasu a registračný list podpíšete.**

Prístroj má označenie CE a spĺňa všetky požadované normy EU.

Zmeny a tlačové chyby sú vyhradené. Stav 04/11
Kopírovanie a rozmnožovanie iba s povolením vydavateľa.

TechniSat a DIGIT ISIO S1 sú registrované ochranné známky spoločnosti

TechniSat Digital GmbH Postfach 560
54541 Daun
www.technisat.com

Technická asistenčná linka
+49 0180/5005-907

Po. - Pi. 8:00 - 19:00

(0,14 eur/min. za volania z pevnej siete v Nemecku;
pri volaniach zo zahraničia, resp. z mobilnej siete platia príslušné tarify)
Po 19:00, ako aj cez víkendy a počas sviatkov
0900-3 TECHNISAT (0900-3 832464728)
(0,62 eur/min.)